

La Voz de Guipúzcoa

Martes 9 de enero de 1934

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 50.º - Núm. 17.143

LOS ACTOS POLÍTICOS DEL DOMINGO

Anteayer, se celebró en Barcelona un comicio de izquierdas al que asistieron millares de oyentes

Hablaron entre otros, los señores Prieto, Azaña, Casares Quiroga y Domingo

(POR TELEFONO)

Madrid, 9.

BARCELONA.—El domingo por la mañana se celebró en la Plaza de Toros Monumental el anunciamiento mitin de afirmación de las izquierdas republicanas, y de propaganda ante las elecciones municipales de Cataluña, que se celebrarán el domingo próximo.

Asistieron más de 30.000 personas.

Presidió el presidente del Parlamento de Cataluña, señor Casanova, quien anunció que iban a hacer uso de la palabra don Felipe Barja, de Unión Socialista de Cataluña; don Antonio Xirau, del Partido Nacionalista Republicano Catalán; y los ex ministros señores Casares Quiroga, Nicolau D'Oliver, Marcelino Domingo, Pi y Suñer, Prieto y el ex presidente del Consejo de ministros señor Azaña.

Primeramente hablaron los señores Barja y Xirau: el primero dijo que el acto no era sólo de propaganda electoral, sino de afirmación izquierdista del pueblo catalán, y el segundo declaró que en interés de la República todas las fuerzas políticas de la izquierda habían borrado las diferencias que les separaban para llegar a una coalición con el fin de dar la batalla a las derechas que en Cataluña están representadas por la Lliga regionalista.

El señor Casares Quiroga dijo que al llegar al límite de Cataluña ha oído una voz que preguntaba por qué venían a intervenir en las cosas de Cataluña, affirmando que no es ése su propósito, sino el de contribuir a la unión de todas las izquierdas de la República. Los que hemos compartido la lucha por la República, queremos ponernos al lado de los hombres de izquierda de Cataluña en un acto que significa la reconquista de la República.

El señor Nicolau D'Oliver examinó la significación del acto que se celebraba y afirmó que no era solamente un acto electoral, sino que servía como ejemplo a las fuerzas de izquierda de toda España, que habrán de unirse para dar la batalla a la reacción.

Había luego don Marcelino Domingo, quien recordó el primer mitin de las fuerzas republicanas que se celebró en la Plaza de Toros los hombres que más tarde se ocuparon del Poder, en donde sonó el nombre de Maciá, que fué acogido con gran afecto. Dedicó unos párrafos a ensalzar la figura del señor Maciá y dijo luego que las derechas han actuado de manera demagógica y anárquica, y terminó haciendo un llamamiento a las izquierdas republicanas para ganar la batalla a la reacción.

El señor Pi y Suñer habló a continuación y combatió a la Lliga, de la que dice que mientras se ha dedicado a combatir a los republicanos no ha obtenido, en muchos años de actuación, ninguna libertad para Cataluña. Las izquierdas, por el contrario, han logrado la autonomía, que era la gran aspiración de los catalanes.

A continuación hizo uso de la palabra don Indalecio Prieto, quien entonó un canto a la democracia española y dedicó un recuerdo a la memoria del señor Maciá, cuya figura ensalzó.

Luego dijo que las derechas pretendían romper la solidaridad del pueblo catalán con el resto de la democracia española, cosa que no será posible, pues las izquierdas españolas han concedido a Cataluña sus libertades autonómicas, sin romper los vínculos de solidaridad que tienen por base los anhelos de libertad y progreso.

Censuró la constitución y funcionamiento de las actuales Cortes de la República, y dijo que son prueba de la destrucción del espíritu que animaba a las Constituyentes. Declaró que las Cortes Constituyentes fueron disueltas por su espíritu laico y porque decidieron dar su Estatuto a Cataluña. Afirmó que las actuales Cortes, con grupos derechistas más numerosos que en las Constituyentes, engendran el odio a la libertad de conciencia y al Estatuto.

Atacó al señor Cambó y a la Lliga y dijo que ésta traicionó a la Asamblea de Parlamentarios celebrada en Barcelona y a la huelga general de 1917 sólo por ocupar dos carteras ministeriales.

Dijo que las elecciones municipales de Cataluña, anuncias para el domingo, deben constituir un rotundo triunfo de las izquierdas, para evidenciar que el triunfo de la reacción el 19 de noviembre fué un mito, y que

esa victoria se debió únicamente a la división de las izquierdas.

Terminó diciendo que Cataluña es uno de los más firmes baluartes de la República, y que si ésta está en peligro algún día, Cataluña será el más firme reducto de la revolución. Fué ovacionado.

Después habló el señor Azaña, quien comenzó recordando anteriores actos políticos celebrados en Barcelona y en los que tomó parte.

Luego dijo que se dice a las izquierdas que tengan cuidado de la situación presente y de las consecuencias que se ofrecen; pero que él estima que con la serenidad y la reflexión hay bastante. Declaró que se le ha reprochado el haber actuado a veces al margen de la razón y de la libertad, pero que él afirma que está dispuesto a rectificar.

Aludió a las elecciones generales de noviembre y dijo que las consecuencias del triunfo de las derechas son desastrosas. No está ocurriendo otra cosa que la que anuncian y temían muchos buenos republicanos. La disolución de las Constituyentes fué prematura y constituyó un grave error de táctica. Cuando se comete un error se pagan las consecuencias y éstas están a la vista. No se nos puede achacar la menor culpa a las izquierdas, y añade que aún no se ha explicado por qué fué disuelto el Parlamento Constituyente. Lo ha preguntado varias veces, pero nadie ha sabido darle razón. Había una mayoría republicana que podía gobernar perfectamente.

Los motivos de la disolución —dice— para mí fueron dos: el artículo 26 de la Constitución y la ley de Congregaciones religiosas.

Se refiere luego a la campaña que se hizo contra el Estatuto Catalán y dice que se llegó a las mayores infamias contra los que lo apoyaban y contra el Parlamento. Luego se inició otra campaña que se fundaba en la colaboración de los socialistas. Se llegó a decir —declara— que yo había entregado la República a los socialistas, cuando lo que sucedía era que los socialistas tomaban del Gobierno lo que por su fuerza parlamentaria les correspondía. Pero también aquella acusación cayó por su base.

Se ocupa del principio de autoridad y afirma que ésta no la representan los agentes de Policía y los guardias, sino quienes actúan en el Gobierno. El principio de autoridad reside en el Gobierno y su mayor éxito está en la honradez de los encargados de interpretar y aplicar las leyes.

Terminó haciendo presente el gran amor que siempre sintió hacia Cataluña, y con vivas a la República, a España y a Cataluña. Estos vivas fueron contestados con entusiasmo.

El acto comenzó a las once de la mañana y terminó a las dos de la tarde, sin más incidente que el provocado por un sujeto que pretendió cortar los hilos de la instalación de altavoces.

El señor Prieto regresó el mismo domingo a Madrid y ayer lo hizo el señor Azaña.

**

Es propósito de los dirigentes de los partidos republicanos de izquierda celebrar actos políticos en Madrid, Sevilla, Valencia y otras capitales.

El traslado de presos militares

A Cádiz han llegado diversos condenados por los sucesos de agosto que ingresarán en la misma prisión que Sanjurjo

(POR TELEFONO)

Madrid, 9.

El domingo por la noche, procedente del penal de San Miguel de los Reyes, llegó a Madrid el ex teniente coronel señor Infante, que fué ayudante del ex general Sanjurjo y que fué condenado por los sucesos del 10 de agosto de 1932. Desde la estación fué trasladado directamente a la Cárcel Modelo. No se sabe si será trasladado a un castillo o si quedará definitivamente en la Cárcel Modelo de Madrid.

Los periodistas obtuvieron permiso para entrevistarse con el señor Infante, pero éste se negó a hacer manifestaciones. Únicamente dijo que ignoraba a qué obedecía su traslado a la Modelo y que desconocía su destino definitivo.

**

CADIZ.—A las siete de la mañana del domingo llegaron procedentes de los penales de Valencia y Alicante los condenados militares por los sucesos de agosto de 1932, Cano Ortega, Gutiérrez de León, Sáez de Diego, Osaeta y Hurgón.

"Todos ellos, que hacían el viaje en automóviles, fueron trasladados inmediatamente al castillo de Santa Catalina, donde fueron visitados por el ex capitán Sanjurjo. Este manifestó que el cañonero "Cánovas del Castillo" en que hacía el viaje su padre, llegaría por la noche, y que el desembarco se haría de madrugada.

**

CADIZ.—Durante toda la tarde del domingo hubo extraordinaria animación en el puerto, pues el público esperaba la llegada del cañonero "Cánovas del Castillo", a bordo del cual viajaba el ex general Sanjurjo a cumplir condena en el castillo de Santa Catalina.

Como se sospechaba que los amigos del señor Sanjurjo pretendían preparar alguna manifestación con motivo de su llegada, las autoridades adoptaron las oportunas precauciones para evitarlo y en tal sentido se dieron órdenes rigurosas a la fuerza pública para que se prohibiera la formación de grupos en el puerto a la llegada del "Cánovas del Castillo".

En los centros oficiales había la consigna de no dar a conocer a los periodistas ni a nadie la hora de la llegada del cañonero; pero a pesar de ello los informadores supieron que la llegada de dicho barco no sería por lo menos hasta las 72 horas de su salida de Santander.

**

ALICANTE.—Se sabe que el ex general Cavalcanti tiene preparado el equipaje para salir al primer aviso con dirección a la prisión que se indique para que extinga su condena. Ayer fué visitado por sus familiares. Aún no se sabe a dónde será trasladado.

**

CADIZ.—Anoche se dijo en la Comandancia de Marina que el "Cánovas del Castillo" en el que viaja el ex general Sanjurjo, navega lentamente hacia este puerto a causa del temporal.

Seguramente el barco llegará esta tarde.

La cosecha de cereales en Rusia

MOSCÚ, 8.—Oficialmente se comunica que la cosecha de cereales en Rusia el último año fué de 898 millones de quintales métricos, o sean 200 millones más que en el año 1932. (United Press.)

Enfermedades de los ojos Dr. MARTICORENA

Consulta, de 10 a 1 y 3 a 6.—Garibay, 43 bis



MADRID. — El sábado se celebró en la capital de la República la fiesta de los Reyes Magos. He aquí a un excéntrico, caricaturizando a un guardia de la circulación, empeñado en hacer reír a una linda criatura.

(Foto Contreras y Vilaseca.)

STAVISKY ESTA AGONIZANDO EN CHAMONIX

El aventurero se disparó un tiro cuando le iban a prender, M. Garat ha sido procesado y encarcelado en Bayona y M. Dalimier ha dimitido su cartera

Los socialistas y las derechas atacarán, al parecer, al Gobierno Chautemps**M. GARAT, DETENIDO**

Desde el viernes, por la madrugada, M. Joseph Garat, diputado y alcalde de Bayona, esperaba en la vieja capital departamental, el instante de comparecer ante el Juzgado. Los periodistas que le visitaron nos le han descrito nervioso, impaciente. Dijo a los reporteros franceses:

—No tengo nada que decir a ustedes. Si les parece oportuno, ya volveremos a vernos, y beberemos entonces unas botellas de champagne.

Pero los periodistas insistieron. Uno de ellos, leyó las acusaciones que Tissier formula contra M. Garat. Este respondió:

—Yo me he comportado honestamente, y al amparo de la ley. Igual se ha comportado M. Dalimier, ministro de Comercio, en la fecha a que Tissier se refiere.

Y agregó:

—Yo conocí la existencia del "affaire" la misma mañana que Tissier fué arrestado. El nombramiento de Tissier lo hizo la Prefectura, y el Consejo de Administración estaba igualmente garantizado por la Prefectura. Por lo demás, yo no contestaré a las acusaciones de un tipo como Tissier.

Los periodistas insistieron:

—Es cierto que ha avalado usted un cheque de un millón doscientos mil francos de una sociedad determinada?

Pero M. Garat no quiso contestar. Y emplazó a los periodistas para el día siguiente.

—Déjenme ustedes descansar, señores. Estoy muy fatigado.

Mientras tanto, los abogados Legrand y Delmas pedían al Juzgado el procesamiento de Garat. Y el juez Huault, con el procurador de la República, iban a Pau, para conferenciar con el procurador general Anceny...

Llegó el domingo... A las dos y veinte de la tarde, M. Garat llegó al "parquet" de Bayona. Le acompañaban algunos íntimos. A un periodista le dijo, con tono energético:

—Estoy decidido. Voy a afacar N.

Ya estaba Tissier en el "parquet". Las horas se sucedían. Y la gente, los ciudadanos bayoneses, se congregaban, poco a poco, en torno al Palacio de Justicia, emplazado a la sombra de la Catedral. En el "parquet" sonaba el timbre del teléfono constantemente. Los periódicos, el Ministerio de Justicia, todos pedían noticias del careo entre Garat y Tissier, y de la declaración aislada del prisionero.

A las siete y media de la tarde, el procurador de la República salió de su despacho, y conferenció con el capitán de la gendarmería. Y a las nueve de la noche, vuelve a salir el procurador de la República, M. Dejean de la Batie que busca a los abogados Legrand y Delmas. Les dice, pálido, nervioso:

—Señores—dice—. Tengo el honor de comunicarles que con los elementos de prueba que he recibido, tengo bastante para no recurrir al careo entre vuestro cliente Tissier y M. Garat, y que no sólamente procuro a éste, sino que ordeno su prisión.

M. Legrand replicó:

—Señor procurador de la República, nosotros acatamos respetuosamente la decisión de la Justicia.

Y los tres hombres, sin pronunciar palabra, siguieron formando un grupo, hasta que M. Dejean de la Batie se reintegró a su despacho.

Los dos abogados fueron a comunicar la noticia a Tissier, impasible, sentado en un rincón.

Tissier, una enorme noticia. Joseph Garat ha sido detenido.

Tissier, de un salto, se puso en pie. Y gritó:

—¡Vaya! Ya no estoy solo. Ya sabía yo que esto llegaría. Ya no estoy solo, ya no estoy solo...

Y en esto apareció Garat. Le precedía un gendarme. El diputado-alcalde marchaba con paso lento. Otro gendarme le seguía. Los fotógrafos disparaban sus magnesios. Garat no esquivaba el rostro. Un amigo le abrazó. Horando:

—Valor, José, valor...

Garat estrecha las manos de su amigo. Sale a la calle. Monta en un auto, y al llegar a la Cárcel de Bayona, divisa, entre los que le esperaban a M. Alexandre Legrand, hijo de un antiguo teniente alcalde bayonés. Y Garat dice al joven Legrand:

—Valor, Alejandro, valor...

Un minuto después, a las nueve y media de la noche, las puertas de la Cárcel de Bayona se cierran, después del ingreso en la prisión de Garat, el hombre que ha ejercido durante largos años la hegemonía política en los Bajos Pirineos...

LOS CARGOS SON GRAVES, DICE M. DEJEAN DE LA BATIE :: :: :

Minutos después, el Procurador de la República decía a los periodistas:

—Hemos creído que los cargos contra Garat son tan graves, que sobre, por el momento, el careo con Tissier. Esta es una diligencia que se realizará después. Por el mo-

Por su parte, M. Herriot, que se establece en Niza, ha manifestado:

—Yo no quiero ni complicidad ni encubrimiento. El asunto Stavisky conmociona a la opinión. Yo mismo participo de esa nerviosidad popular. La Justicia está en juego, y ella debe cumplir su deber, con todo rigor, con toda imparcialidad. Yo digo estas palabras con absoluta convicción y la mayor serenidad. Tengo absoluta confianza en la honradez magnífica de M. Camilo Chautemps, que sabe cumplir, en todo momento, con su deber".

LA AUTONOMIA DEL CRÉDITO MUNICIPAL BAYONES :: :: :

El Crédito municipal de Bayona, rodeaba sus operaciones del mayor sigilo. Era autónomo, como el similar de Orleans. Si hubiera pertenecido a la conferencia de Créditos Municipales, sus libros, sus operaciones todas, habrían sido intervenidas frecuentemente. En su conducta, el Crédito municipal daba lugar, por su mismo aislamiento, a la sospecha. Y los servicios de control, no ignoraban —se dice en Francia— que el Crédito municipal bayonés estaba realizando operaciones sospechosas.

¿Cómo no se ha intervenido, a fondo, hasta ahora? ¿Cómo se ha consentido esa descarada especulación encabezada por hombres que sufren la tara de condenas judiciales?

STAVISKY, MEGALOMANO PELIGROSO ::

Al mismo tiempo que los Tribunales de Justicia sancionaban la conducta irregular de Stavisky, médicos alienistas calificados, dictaminaban sobre las condiciones psicológicas y mentales del aventurero:

—Alexandre Stavisky es un megalómano peligroso, decían. El dictamen consta en documentos oficiales. Stavisky estuvo en observación. Pero esto no fué obstáculo para que hiciera aumentar de volumen, a cada día, sus ya gigantescas estafas.

BENRI COHEN, JUDÍO, PRESTAMISTA... :: :: :

Henri Cohen, el tasador del Crédito Municipal de Bayona, es heredero de Stavisky. Cohen, nacido en Fez, israelita, se naturalizó francés, y ha ejercido diversas profesiones, incluso la de usurero y diamantista falso. Colaborador de Stavisky en algunos negocios, fué colocado por el "bello Alex" como tasador, en el Crédito Municipal de Bayona...

Stavisky se rodeaba, como se vé, de la gente "más gentil y más honorable...". Mas, y pesar de ello, seguía actuando en el "medio dorado" francés.

DALIMIER HA DIMITIDO

Ayer tarde, a las cinco, se reunió el Consejo de Ministros en el departamento del Interior. El Gobierno Chautemps tenía que prepararse antes de comparecer frente a la Cámara, que se abrirá mañana, miércoles. Asistieron todos los ministros. Y de la importancia del Consejo, informa el hecho de que también se hallaran presentes los subsecretarios, quienes, en muchas ocasiones, no asisten a los Consejos.

Los periodistas, en número cuantioso, esperaban, a la salida, la referencia oficial. Pero en esta ocasión no se consignaba la dimisión de M. Dalimier, actual ministro de Colonias. Esta dimisión se esperaba. Se consideraba natural.

He aquí, en síntesis, lo que decía la nota oficial:

—M. Chautemps dio cuenta del "affaire" de Bayona, y de las medidas adoptadas. Expuso, también, su voluntad de poner en claro el asunto, y de vigilar cuanto se relacionara con éste.

En lo que se refiere a Alexandre Sacha Stavisky, que huyó días antes de que se dispusiera su detención, informó acerca de su detención en Chamonix y de su tentativa de suicidio. (Remitimos al lector a la

información posterior sobre este extremo).

A consecuencia de los trabajos judiciales, se ha decretado la detención de varias personas.

Las pesquisas siguen y seguirán cumpliéndose con energía, y como se ha comprobado la existencia de delitos por negligencia en la Administración, se procederá a imponer severas sanciones.

En breve plazo, el Gobierno dará a conocer un plan de reformas legislativas, especialmente concernientes a la reforma de la Policía, de los tribunales correccionales, y sobre control en las instituciones del ahorro público.

El Consejo aprobó las líneas generales de dicho plan.

Desde el jueves, próximo, el Gobierno aceptará el desarrollo de las interpelaciones sobre el "affaire" Stavisky, depositadas en la Mesa de la Cámara.

Finalmente, M. Dalimier, ministro de Colonias, y ex ministro de Trabajo, explicó a sus compañeros su gestión en el asunto de Bayona, reiterando las manifestaciones hechas en su día ante el jefe del Gobierno.

El ministro actual de Trabajo, M. Lamouroux, confirmó las manifestaciones de M. Dalimier, y M. Chautemps recordó que después de conocer los documentos que le sometió M. Dalimier, reconoció la buena fe de este.

A esta manifestación del Presidente, se sumó el Consejo por unanimidad".

No había crisis según la referencia oficial. Pero a las diez de la noche, M. Dalimier, ministro de Colonias, presentó la dimisión, que le fué aceptada por M. Chautemps.

Automáticamente, la situación del Gobierno Chautemps, ante su comparecencia en la Cámara, se presenta algo más fortalecida. Sin embargo, en los círculos políticos se sabe que los dos grupos minoritarios más fuertes del Parlamento francés, se lanzarán a fondo contra el Gobierno creado por los radicales-socialistas.

Estos dos grupos —los socialistas y las derechas— no se conformarán, seguramente, con la dimisión de Dalimier. Utilizarán el momento, para procurar la caída de Chautemps, que en esta situación, equivaldría a la derrota parlamentaria, por el resto de la legislatura, del partido radical-socialista. Si esto ocurriera, el Presidente de la República no tendría más remedio que disolver el Parlamento, después de haber ensayado la formación de un Gobierno minoritario, que también sería derrotado por la pasión política de los socialistas y de las derechas. Estos dos sectores, anhelan la celebración de elecciones generales... Blum y Tardieu, creen que en una nueva consulta al país, el dictamen de éste les sería favorable, respectivamente...

Dalimier, no ha querido dimitir hasta que sus compañeros de Gabinete han reconocido su buena fe. Por táctica parlamentaria y quizás por disciplina de partido, después que su honrabilidad ha quedado a salvo ante sus compañeros de Gabinete, se ha eliminado...

SOBRE LA PISTA DE STAVISKY

Entre todas las pistas fantásticas de Stavisky, unas lanzadas, seguramente por la Policía francesa, para que el fugitivo creyera que se encontraba en seguridad, otras sugeridas por la fantasía de reporteros y diversas gentes, no figuraba, ni por aproximación, la que se refería al itinerario seguido por el estafador. Stavisky andaba por la Alta Saboya, y la Policía iba siguiéndole el rastro. Varios detectives esperaban el momento de capturarle.

Stavisky fué a ocultarse en un lugar donde, en esta época, se reunían miles de turistas. "Nunca está uno tan escondido, como cuando se halla entre una multitud". Es casi un axioma para los delincuentes. Stavisky fué a parar a Chamonix, lugar de recreo invernal, paisaje nevado sobre el cual luce en invierno el "gran mundo" europeo... y hasta hace unos años, antes de la crisis, el americano.

Un policía, y tres detectives, le seguían. Y ayer tarde, comenzaron a llegar a París noticias del estafador.

"Stavisky ha sido descubierto", escribieron en sus pizarras los grandes rotativos. Momentos después, los periódicos de la tar-

(Continúa en la página siguiente)



MR. JOSEPH GARAT
diputado-alcalde de Bayona, procesado y detenido por el asunto Stavisky.
(Foto Archivo VOZ.)

mento, por la gravedad de las acusaciones, y por las pruebas obtenidas, hemos decretado el procesamiento y prisión de Garat. El Juzgado de Bayona actúa en este caso con absoluta independencia, y al procesar y encarcelar asumimos integral, la responsabilidad de la decisión.

El juez de instrucción, M. d'Hault, por su parte, recibió a los periodistas con semblante grave, del que había desaparecido la sonrisa habitual.

—Yo sé a M. Garat como testigo. Quería carearle con Tissier ya que éste acusaba, pero no aportaba pruebas. Pero he recibido unas diligencias del "parquet" de la Seine, que hacían innecesario el careo. Garat se ha comportado, en las interrogatorios, serena y dignamente. Cuando se le notificó el procesamiento y prisión, se lamentó amargamente, y me encargó: "Prevenga usted a mi esposa".

M. d'Hault no quiso seguir hablando.

—Excúsenme ustedes. Yo no puedo más. Estoy roto. ¡Es duro a veces, tener que cumplir con el deber ineludible...!

La noticia del ingreso de Garat en la Cárcel, se extendió rápidamente en la noche dominical, por Bayona. La emoción subió de punto. Emoción por ahora indefinible, tanto en los amigos como en los adversarios de M. Joseph Garat, quien, por su significación política, y por su preponderancia en la vida de los Bajos Pirineos, reunió afectos, y suscitaba enemistades...

TEMPESTAD POLITICA EN PARIS

Durante la noche del domingo, según relatan los rotativos parisienses, la emoción cundió en París, con motivo de la prisión de Garat. Un diputado radical-socialista, M. Bonnaire, elegido por París, y abogado de Stavisky, con quien solía viajar por el extranjero, ha declarado:

—Tengo muchas cosas, que me queman la lengua, para decirlas. Pero primero he de manifestarlas al jefe de mi grupo M. Herriot, y después en la Cámara, cuando en ésta se suscite la interpelación sobre el asunto Stavisky.

Garat estrecha las manos de su amigo. Sale a la calle. Monta en un auto, y al llegar a la Cárcel de Bayona, divisa, entre los que le esperaban a M. Alexandre Legrand, hijo de un antiguo teniente alcalde bayonés. Y Garat dice al joven Legrand:

—Valor, Alejandro, valor...

Para la garganta son insuperables las "Pastillas Crespo"

9 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

rama 3

INFORMACION GENERAL**Ayer y anteayer se cometieron en diversas regiones numerosos crímenes de tipo vulgar****El ex subsecretario señor Esplá, procesado por un artículo periodístico**

(POR TELEFONO) Madrid, 2.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

HUELVA.—Cerca de Ayamonte se despidió por un terraplén el automóvil en que viajaba el gobernador civil de esta provincia acompañado del capitán de Asalto señor Silvestre. El gobernador resultó con lesiones leves y el capitán con heridas de pronóstico menos grave. El coche quedó destrozado.

UN FALLECIMIENTO

MADRID.—El domingo falleció en el Santuario de Nuestra Señora de los Angeles doña Celestina Cano, madre del gobernador civil de Madrid Sr. Benzo. Ayer lunes se verificó el entierro que constituyó una manifestación de duelo.

CUATRO BANQUETES

MADRID.—El domingo al mediodía se celebró el banquete con que los ingenieros agrónomos obsequiaban al subsecretario de Agricultura Sr. Morales Antequera. Se pronunciaron discursos.

También el domingo al mediodía se celebró el banquete organizado en honor de los ilustres artistas hermanos Zuloaga, por el éxito que han alcanzado en la Exposición Nacional de Cerámica. Asistieron más de cien comensales. A los postres hubo discursos.

Otro banquete se celebró el domingo al mediodía: el que organizó la Asociación de la Prensa de Madrid en honor de sus secretario don César Jalón, por haber sido nombrado subsecretario de Comunicaciones. Asistieron la Directiva y numerosos asociados. Se recibieron muchas adhesiones, una de ellas, muy expresiva, del jefe del Gobierno.

Se pronunciaron discursos elogiando al homenajeado y éste contestó dando las gracias y afirmando que se consideraría fracasado el día que no cuente con el apoyo de todos los periodistas.

BARCELONA.—El domingo por la noche se celebró el banquete organizado por la Asociación de la Prensa en honor de don Jesús Ollé, don Carlos Rodríguez Soriano y don Fernando Barrio Solís por haber sido nombrados director de Previsión Social, gobernador civil de Murcia y delegado del Gobierno en las Baleares respectivamente.

LOS CAMAREROS MADRILEÑOS

MADRID.—El pleito de los camareros nuel López se dio un tajo en el cuello con

vuelve a preocupar a las autoridades, pues los camareros no aceptan la fórmula que propone el Jurado mixto del ramo. Este ha publicado una nota en la que se dice que después de diversas reuniones se acordó por unanimidad que la implantación de las bases se ajuste al decreto en que figuran, lo cual no evitó que se estudien unas bases definitivas que pongan término a la actual situación.

Los camareros no se avienen a trabajar en las mismas condiciones que antes del conflicto a reserva de estudiar una fórmula definitiva, y parece que están dispuestos a ir nuevamente a la huelga.

UN AUTOMOVIL MATA A DOS PERSONAS Y HIERE A VARIAS

MADRID.—A última hora de la tarde, en la calle de Claudio Moyano, el automóvil que conducía el concejal madrileño don Francisco García Moreno, por evitar el choque con un carro penetró en la acera y arrolló a varias personas. Resultaron muertos Marcos Ruiz Egea de 45 años y una mujer de unos 30 años y de aspecto humilde que no fué identificada.

Con lesiones de alguna importancia resultaron María M. Alarcón, de 33 años, Elena Zamora de 4 años y otras dos mujeres cuyos nombres se ignoran.

El Sr. García Moreno y su chófer sufren lesiones de pronóstico reservado.

UNA BATALLA CAMPAL

OVIEDO.—En Turón, por cuestiones políticas, riñeron dos grupos de mozos, que libraron una batalla campal. Resultaron dos mozos gravemente heridos de arma de fuego. Se practicaron varias detenciones.

SUCESO SANGRIENTO

LUGO.—En la parroquia de Santa Marina hubo una riña familiar en casa de Miguel González. Pedro González, hijo de Miguel, hizo varios disparos de pistola, hiriendo gravemente a su hermana Pilar. Luego agredió a tiros a su padre, no hiriéndole. El padre se dió a la fuga, pero Pedro le persiguió a tiros, sin lograr alcanzarle. Miguel se refugió en casa de un amigo, y Pedro trató de arrasar la puerta a hachazos. Amenazaba de muerte a los que intentaban detenerle. Por fin, llegó una pareja de la Guardia civil, que le detuvo.

SE DA UN CORTE EN EL CUELLO, SE DISPARA DOS TIROS Y SE ARROJA AL RIO

LUGO.—En Navia de Suarna el vecino Ma- nuel López se dio un tajo en el cuello con

una navaja barbera. Luego se disparó dos tiros en la cabeza y, finalmente, se arrojó al río desde una altura de 20 metros. Su cadáver fué extraído poco después.

Parece ser que tenía perturbadas sus facultades mentales.

SUBSECRETARIO PROCESADO

ALICANTE.—Ha sido procesado el ex subsecretario de Gobernación don Carlos Esplá por haber publicado en "El Luchador" un violento artículo contra el gobernador civil, al que ataca por su política electoral.

LA HUELGA DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION EN GIJON

GIJON.—El gobernador conferenció ayer con los representantes patronales y obreros del ramo de la construcción para ver de llegar a una fórmula que ponga fin a la huelga, y que evite el "lock-out" con que amenazan los patronos. Los obreros aceptaron en principio la fórmula del gobernador, quedando en someterla a la aprobación de la asamblea.

DOS ATRACOS

BARCELONA.—En un bar de la calle de Villa-doma penetraron ocho individuos, los cuales pistola en mano obligaron a los camareros y a los clientes a levantar los brazos y a ponerse de cara a la pared. Se llevaron 200 pesetas del dueño del bar, 75 pesetas de uno de los parroquianos y 45 de otros.

Luego se dieron a la fuga dejando abandonada una cartera con 10.000 pesetas y una sortija de brillantes que un parroquiano que estaba con una señorita arrojó debajo de un sofá al darse cuenta de la presencia de los atracadores.

BARCELONA.—En la Avenida del 14 de Abril dos desconocidos, amenazándole con pistolas, quitaron la cartera con 50 pesetas a Camilo Homs, dándose después a la fuga.

**SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS**

— A los señores de Gaytán de Ayala les expropiaron unos terrenos en el barrio de Atxorreria para las obras que allí iban a llevarse a cabo. Los señores de Gaytán de Ayala no se indignaron por la expropiación en gracia a la intervención del Ayuntamiento, quien pagó el importe de los terrenos expropiados. "Y tutti contenti". —

— Desde este día los peatones donostiarra podían andar con mayor desenfado por las calles. Aunque sufrieron escorrones durante la circulación, tenían el consuelo de que a las cinco de la tarde se iba a inaugurar la Casa de Socorro con hermosas y cómodas camas antisépticas, en el antiguo Asilo de San José. Y en el Cuarto de Socorro de la Plaza de las Escuelas se iba a realizar una ampliación del local, con habitación para el practicante de guardia, paredes estucadas, buena luz, nuevas camas y una mesa de operaciones sobre la que se podría amputar, sin que el "cliente" se enterara, una pierna, un brazo... o cualquier cosilla así. Con tales innovaciones los peatones estaban encantados.

— Vaya por la bella ciudad alegre y no confiada. Es decir, confiada si, pero en el esfuerzo propio, hasta el punto de haber contado el Sindicato de Iniciativas a los especialistas la confección de un gran programa de festejos para el verano próximo.

— ¡Oh los tiernos jóvenes gomositos de hace treinta años! José Noain, a los diecisiete años de edad, faltó gravemente de palabra y de obra a una señorita en plena Avenida de la Libertad. Otro jovencito, J. B., hoy novillero local, ex concejal republicano y ateneista, confundió la citada Avenida con las famosas palomeras de Echalar, y a las señoritas con palomas de paso. Desde la "parada" en que acechaba, instalada en un balcón de un quinto piso de la casa número 20, el innecesario, que debió ser partidario de hacer la caza a tiro doble o de carambola, arrojó un riñón de perdigones sobre dos señoritas. Ambos fueron denunciados a la Inspección municipal.

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico antes de hacer la propaganda de sus artículos.

PARA BODAS**Joyería****Platería****Relojería****Cubiertos**
ALDAMAR, 12

(JUNTO AL MERCADO DE LA BRECHA)

TEATRO DRINCIDAL

S. A. G. E.

Presenta el JUEVES

— en —

FUNCION EXTRAORDINARIA**12º PROGRAMA GARANTIZADO****EL SIGNO DE LA CRUZ**

con CLAUDET COLBERT, FREDERICK MARCH y ELISA LANDI

EL ESPECTACULO QUE ASOMBRA AL MUNDO. — ES UN FILM "PARAMOUNT".

(Reserve sus localidades.)

de lanzaban ediciones especiales. El público se aglomeraba en los "boulevards".

He aquí la primera noticia: "Cuando iba a ser detenido, puso fin a su vida, disparándose un tiro en la sien, con salida de la masa encefálica, Alexandre Sacha Stavisky. El hecho ha ocurrido en un hotel de Chambéry".

Poco después, estas noticias eran ampliadas:

"En un hotel de Chambéry, un policía y tres detectives, llamaron a la puerta del cuarto que en un hotel ocupaba Stavisky. Nadie contestó a la llamada. Al insistir los agentes, se oyó un disparo. Fue violentada la puerta, y los agentes encontraron el cadáver del aventurero."

Hacía días que los policías seguían el rastro de Stavisky.

"Stavisky no ha sido hallado en Chambéry, sino en Chamonix. El suicidio ocurrió a las tres y media de la tarde".

Y finalmente, se supo:

"Stavisky había alquilado un departamento en la "Villa du Vieux Logis", en Chamonix. La villa está emplazada en las afueras de la ciudad, pero por un sitio que es transitado diariamente por miles de deportistas.

Cuando los policías reclamaron la presencia de un médico, al encontrarse con Stavisky tendido en tierra, los doctores que acudieron, apreciaron que el estafador aún vivía. Su respiración era débil.

El estado era desesperado. Se temía que entrara en el período agónico".

A las cinco y media de la tarde no se tenían en París nuevas noticias. A las seis y minutos se supo que Stavisky no había podido declarar, por la gravedad de su estado. Seguía en la misma gravedad.

Y a las doce de la noche, se telegrafió a París:

"Stavisky no ha recobrado el conocimiento, y se encuentra en período comatoso. Se espera su muerte de un momento a otro".

EL EPILOGO DE STAVISKY

De madrugada no se tienen nuevas noticias de Stavisky. Es posible que al cerrar esta edición nos llegue la noticia de su muerte. Tampoco se tienen noticias de cómo ocurrió el suicidio. En Francia las circunstancias de la muerte de Stavisky interesarán vivamente al público. Como interesarán al pueblo de cualquier nación donde el aventurero hubiera cometido sus fenomenales estafas.

Si Stavisky muere, y se lleva a la tumba sus importantes y, sin duda, numerosos secretos, el "affaire" de Bayona gravitará terriblemente sobre todos los que han intervenido en él, directa o indirectamente. La misma personalidad extra legal de Stavisky pesará sobre todos los que con él se relacionaron. Que esto ocurra es, indudablemente, terrible, pero humano. Los secretos no desvelados por Stavisky crearán una atmósfera de recelo en torno a muchas personas.

El suicidio de Stavisky —cuyos detalles aguardarán los franceses con gran anhelo—, para una imaginación sentimental, tiene un cierto aire novelesco, que rehabilitará en algún modo la figura del estafador. Si el asunto de Bayona no fuera más que el delito de un tipo singular enemigo de la Ley, lo literario de la decisión final de Stavisky contribuiría a hacer olvidar "la estafa del siglo". Pero las ramificaciones políticas del "affaire" tienen una importancia aún más trascendental que la misma estafa de más de seiscientos millones...

La corona de hierro del emperador Carlos V se guarda en el Museo de Augsburgo

Una de las curiosidades menos conocidas —a la vez que una de las piezas históricamente más notables— que se guardan en el «Maximilianeum» de Augsburgo, es la corona de hierro del emperador Carlos V (primero de Alemania), única corona imperial existente en Alemania de la época del Sacro Romano Imperio Germánico. Esta corona tiene forma de casco y el emperador la llevó el día de su coronación en Bolonia el año 1530. Sobre el casco está reproduciendo la corona de Conrado III, que hoy se encuentra en Viena. Está ricamente cincelada y presenta todavía trazas de dorado. En 1559, al celebrarse en Augsburgo los funerales por el emperador difunto, su hermano hizo depositar en la iglesia la armadura de gala, el casco-corona y la espada. Estos dos últimos objetos quedaron en el Museo Episcopal, reunido en 1910 al Museo Maximiliano. La armadura fué vendida hace ochenta años a la familia real de España y figura en la Armería de Madrid.

CENTROS OFICIALES**Van a ser repuestos en sus cargos los concejales de elección popular del Ayuntamiento de Alza****El gobernador habla de la reorganización de la Comisión Gestora provincial****Diputación****La reunión de Vitoria**

El presidente de la Comisión Gestora, al recibir a los periodistas a mediodía de ayer en su despacho, dió cuenta de la reunión que el viernes celebraron los representantes de las Comisiones Gestoras de las provincias vascas en la capital de Alava.

Se acordó en esta reunión poner a disposición de los parlamentarios vascos las oficinas que las Diputaciones del país tienen instaladas en la capital de la República, para que puedan celebrar las reuniones que consideren pertinentes durante el tiempo que dure en el Parlamento la discusión del Estatuto vasco.

En este sentido se convino en comunicar al representante de las Diputaciones en Madrid, señor Freijero, para que el acuerdo lo transmita a los diputados a Cortes por Guipúzcoa, Alava y Vizcaya.

También trataron los reunidos de reorganizar las oficinas, mejorando el sueldo a dos empleados subalternos, de cuyos servicios el señor Freijero ha facilitado los mejores informes.

Como se trata de hacer reformas en el local y mobiliario, se trató de la posibilidad de trasladarse de edificio, pues aunque actualmente se encuentra en un buen sitio, el inmueble es viejo y no reúne las condiciones de comodidad e instalación que requieren estas oficinas.

Después de la reunión, los comisionados de las tres provincias fueron invitados a almorzar en la Colonia de Estibaldiz, asistiendo también los gobernadores de Alava y Vizcaya.

El señor Castro hizo un elogio de esta institución.

Pésame por un fallecimiento

El señor Castro, que tuvo que regresar pronto a Tolosa, no pudo quedarse en Vitoria para asistir a la conducción del cadáver de don Gabriel Martínez de Aragón, que fué gobernador civil de Alava y Fiscal General de la República.

Antes de emprender el viaje de regreso dejó tarjeta en el domicilio de los familiares del finado.

Oposiciones a una plaza

Ayer dieron comienzo los ejercicios de oposición a la plaza de cajista de la Imprenta Provincial. Se han presentado cinco aspirantes.

Pro damnificados

Hoy, día 9, se hará la siguiente distribución de cantidades entre damnificados por las inundaciones del mes de junio.

Arama, (parte industrial), 760 pesetas. Villarreal (parte aérea), 661,60. Legazpi (idem), 565,20.

Total pesetas: 1,986,80.

Gobierno civil**Información del domingo**

El gobernador señor Muga, hablando del asunto de las Gestoras, dijo que como ya publicaba la prensa, viene resuelto en la "Gaceta", por medio de un decreto sobre la organización de las Comisiones gestoras de las Diputaciones provinciales.

Se dan instrucciones para que la reorganización de dichas Comisiones, quede efectuada el primero de febrero próximo pudiendo los actuales gestores volver a ser designados.

El gobernador dijo que, como es natural, se atendrá a esta disposición y se pondrá en contacto con los grupos políticos para llevar a efecto las designaciones de gestores.

Refiriéndose a la situación en que se hallan los Ayuntamientos de Zarauz y Alza, dijo respecto al primero de ellos, que hará que se cumpla la ley, sin tener en cuenta el asunto partidista.

Había citado para ayer a los concejales de Zarauz, al objeto de celebrar con ellos una entrevista. Como la discrepancia estriba en cosas de amor propio, más que de política, creía el señor Muga que se arreglaría la anómala situación.

Respecto al de Alza, los concejales han querido la toma de posesión y se les dará en seguida, pues desea que todo se normalice.

—Por orden de gobernador ha sido puesto en libertad el único detenido gubernativo que quedaba en Ondarreta de los que lo fueron a raíz de la última intentona revolucionaria.

—La tranquilidad es completa en la capital y la provincia, dijo el señor Muga, añadiendo: "Lo que hace falta es que continuemos así".

—El domingo visitó al gobernador civil el juez, señor Tejada, conversando ambos brevemente.

Reposición de un Ayuntamiento

Al recibirlas ayer por la mañana el gobernador civil, manifestó que había recibido la visita de los concejales de elección popular del Ayuntamiento de Alza, que por disposición gubernativa habían sido destituidos hace algunos meses.

Estos concejales serán reintegrados a sus puestos con arreglo a la ley municipal.

Varias visitas

El señor Muga recibió ayer numerosas visitas, entre otras, la del alcalde de Rentería, que fué a informarle ampliamente del incidente ocurrido en aquella industrosa villa la noche del domingo.

La Comisión Gestora

El gobernador civil fué interrogado por los informadores acerca de las gestiones que se realizan para la formación de la Comisión Gestora de la Diputación provincial, ya que con arreglo a las disposiciones dictadas por el actual Gobierno, deben ser organizadas para los primeros días de febrero próximo.

A este respecto, el gobernador ha celebrado una conferencia con la Directiva del Partido Radical y se propone hacer lo mismo con las directivas de los demás partidos políticos.

Visita del Sr. Padilla

El señor Muga fué ayer visitado por el ex embajador de España en Washington, señor Padilla.

Una versión oficial

Ayer se nos facilitó en el Gobierno la siguiente versión de la reunión que celebraron en Irún los trabajadores de aquella ciudad, en el Salón Fantasio.

“El domingo se celebró la asamblea organizada por la Asociación de empleados de comisionistas y agentes de Aduanas “La Fraternidad”, en nombre de las entidades obreras siguientes: Federación de Sociedades de la U. G. T., Solidaridad de Obreros Vascos, Casa Social Católica y Federación Autónoma de Sociedades Obreras.

“La reunión dió comienzo a las 11,15 de la mañana presidiendo don Máximo Abalgar. Tratándose del asunto de los paquetes postales, acordándose que si no se consigue la derogación del Decreto que perjudica notablemente a Irún, el Ayuntamiento presente la dimisión en pleno. También se cordó solicitar la reapertura de la Fábrica de Vagones; de las minas de Irún-Lesaca; que se complete la jornada semanal de trabajo de la Fábrica de Cerillas; que se lleve a cabo un empréstito municipal avalado por la Diputación Provincial, para realizar obras que defiendan a los barrios bajos de la ciudad de posibles inundaciones; que se dé a los obreros parados un subsidio diario de cinco pesetas; que no existan desahucios para los obreros parados; que se suprima el impuesto fogueral, y que a todos los empleados y agentes de Aduanas que como consecuencia de la supresión del servicio de paquetes postales queden en la calle, se les abone el sueldo íntegramente como a los militares retirados.

“También se acordó no pagar la peseta del alquiler del confador de la luz; no abonar los parados el importe de la renta de las habitaciones que ocuparan y gestionar la creación del aeropuerto de Irún.

“Adoptados estos acuerdos, se dió por terminada la reunión a las 12,30 de la mañana”.

Otras visitas

También visitaron al gobernador don Jorge Satrústegui; una comisión del Ayuntamiento de Zarauz, y el general De los Santos, con su hijo, don Manuel, presidente de la Asociación de la Prensa.

La secretaría del gobernador

Por el gobernador civil ha sido nombrado su secretario particular, don Vicente Orrego, quedando el señor Escobar como secretario político.

Ayuntamiento**En la Comisión de Obras**

En la sesión anterior quedó sobre la mesa un informe de esta Comisión, relacionado con el suministro de asfaltos para las obras municipales, que al parecer se hicieron sin que el ingeniero consultara a la Comisión de Obras.

Este asunto motivó ayer una reunión, para tratar de dar solución definitiva a este asunto en la sesión plenaria que mañana celebra el Ayuntamiento.

De Hacienda

Esta Comisión, en reunión celebrada con una representación de agentes comerciales, ha ultimado cuanto se relaciona con la colocación, directamente al público, de las obligaciones de la Deuda de la ciudad, existentes en cartera, que se elevan a un total de tres millones de pesetas.

EL C. A. T.

Ayer, a las siete de la tarde, celebró reunión ordinaria el Centro de Atracción y Turismo, para el despacho de asuntos de los llamados de trámite.

La sesión de mañana

Orden de la sesión que celebrará mañana, a las seis y media de la tarde:

Escrito del concejal señor De la Cruz, agradeciendo a la Corporación el acuerdo de pésame adoptado.

Escrito del señor Paternita presentando renuncia de su cargo de concejal.

Escrito del Contador, advirtiendo del estado de una consignación sobre los desmontes de Amara.

Jornales y cuentas.

INFORMES**De la Comisión de Fomento.**

Proponiendo que una Comisión compuesta de dos concejales se traslade a Madrid con el fin de tratar en los distintos ministerios de los asuntos que interesan a nuestra ciudad.

Proponiendo que el Patronato de la fundación benéfico docente «Paulino Caballero» quede constituido por la Comisión de Fomento y presidente de la Alcaldía.

Designando a los señores concejales que han de formar parte de la Junta de Patronato y Juntas Informadoras del Palacio de Museos y Bibliotecas de San Telmo.

Solicitando autorización para que se comprén 1.000 pares de calzado con destino a los escolares necesitados.

Proponiendo la forma en que ha de abonarse al Automóvil Club de Guipúzcoa el déficit de las pruebas del Circuito.

De la Comisión de Obras.

Proponiendo se abone la liquidación correspondiente a la doce semana de los desmontes en los terrenos de Amara.

Idem se apruebe el estudio efectuado por los arquitectos municipal y provincial en relación con la calefacción del Palacio de Justicia.

Respecto a las preguntas del señor Chao relacionadas con los suministros de betunes asfálticos fuera de contrata durante el próximo pasado año.

De la Comisión de Hacienda.

Proponiendo las condiciones para la colocación de los títulos de la Deuda municipal que quedaron en cartera de la emisión de 1928.

Idem se anuncia concurso para la impresión del libro de presupuestos y tarifas para el año 1934.

De Mercados, Pescaderías y Mataderos.

Proponiendo se nombren cuatro vigilantes efectivos para el Cuerpo de Arbitrios.

Irem se nombre vigilante efectivo de Arbitrios a don Ignacio Orbegozo.

Adjudicando el servicio de reparación de una caldera de la Pescadería y su entretenimiento y conservación.

De la Comisión de Gobernación.

Proponiendo se autorice a don Mariano Rodríguez a elevar en cinco céntimos las tarifas de los recorridos de la línea de autobuses Cemoriya-Centro-Amara, y dándole un plazo para poner los coches en las condiciones reglamentarias.

Idem la adquisición definitiva del aparato de señales luminosas «Electro-Matic».

De la Comisión de Ensanche.

Proponiendo la aprobación definitiva de la reforma al proyecto de Ensanche Ategorrieta-Gros-Kursaal.

Resolviendo una instancia de doña Dolores Gurruchaga y consortes.

Idem de don Victorio Luzuriaga sobre cesión de terrenos.

ASUNTOS SOBRE LA MESA

De Mercados: Presentando nuevo Reglamento de la Pescadería.

De Ensanche: Declarando no haber lugar a reclamación formulada por doña Cándida Múgica. Voto particular.

De la Alcaldía: Respecto de los gastos de las últimas elecciones.

San Bartolomé Recreativo**El reparto de juguetes en las casas-cuna y en la Beneficencia de Tolosa**

Esta altruista sociedad nos remita la siguiente nota:

“Esta sociedad, siguiendo tradicional costumbre—para eso fue creada—se trasladó el día de Reyes a las casas-cuna de San Sebastián, Fraisoro, de Cizurquill y Beneficencia de Tolosa, establecimientos benéficos en los que fuimos recibidos amablemente. En Fraisoro y Tolosa nos esperaban el señor Liceaga, al que acompañaba su distinguida esposa, la Madre superiora y el facultativo de aquel centro don Jesús Alustiza, y en Tolosa, el presidente de la Gestora señor Castro y el alcalde de la villa señor Labayen.

Relatar minuciosamente los actos que tuvieron lugar en estos centros sería tarea ardua, limitándonos a consignar la afable acogida que en estos establecimientos nos dispensaron, cruzándose frases de afecto entre esta sociedad y los representantes expresados.

El digno médico de Fraisoro, señor Alustiza, nos acompañó en nuestra visita a los niños. Estos nos esperaban alegremente aguardando el momento de nuestro reparto, que consistió en juguetes, dulces, etc. Terminada nuestra labor, nos trasladamos a Tolosa, acompañados del señor administrador de estos centros, señor Liceaga y señora, y de algunos directivos comisionados. En Tolosa se repartieron ropas, juguetes, se sortearon ocho libretas de 25 pesetas para los niños, y se distribuyó tabaco a los ancianos y prendas de abrigo para las ancianas.

Terminada nuestra misión y después de los saludos y despedidas de rigor a los señores componentes de la Excmo. Diputación de Guipúzcoa y alcalde de Tolosa, regresamos satisfechos de haber cumplido con un rasgo de generosidad, debido al bondadoso pueblo donostiarra, al cual reiteramos desde estas columnas el testimonio de nuestra consideración, augurándoles bienestar para el actual año, porque sabemos que sus nobles corazones no olvidan jamás estos actos que tanto les honran y que sirven de base para estímulo de San Bartolomé Recreativo.”

“Aprovechando la cabida y benevolencia de la prensa donostiarra, convocamos a una asamblea general para el día 13 del corriente, a las ocho de la noche, con objeto de dar a conocer la inversión de fondos, gestión de la directiva y renovación de la misma.—La Directiva.”

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vasco y castellano.

— SAN MARTÍN, 29, cuarto izquierdo.

Trabajo

Facilitamos todas provincias a domicilio, personas lo soliciten. Asunto sencillo. Sueldo y comisión. Apartado 9.056.—Madrid.

Gerente

Importante casa películas “La Peninsular Film” necesita señorita joven o viuda para secretaria. Diríjanse, por carta: señor Alvear; Hotel Maroño.

Deseo

Piso de veinte a treinta duros.

9 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

Ecos de Sociedad

Santoral

Martes, 9 de enero.—San Julián y santa Basilia, mártires.

Viajes

Llegó de Pamplona la señorita Carmen Amichis.

—De Vitoria llegaron don José Navarro y don Gaspar Terain.

—También de la capital de Alava, don Nicolás Jiménez de Aberásturi.

MOLINS — ODONTOLOGO —
P. Guipúzcoa. 2. Tel. 43.173

—De regreso de su primera etapa del viaje de boda por las principales capitales de España, se encuentran en nuestra ciudad don Angustín Lasa y su bella esposa doña María Luisa del Olmo, que fijarán su residencia en Pamplona.

ISABEL PELETERA

Confecciones y arreglo de toda clase de pieles :: P. de Colón, 15, 1.º :: Teléf. 41-7-29.

Varias

Operado. — En una clínica de nuestra ciudad ha sido operado el industrial de Vitoria don Lucio Nalda, cuyo pronto restablecimiento deseamos.

MOTORES A E G
LOS MAS ACREDITADOS
PORTAL · MORO - San Sebastián.

bo

Petición de mano.—Por don Antonio Aristizábal, acreditado comerciante de esta plaza, y para su hermano don Joaquín, ha sido pedida la mano de la bella señorita Pilar González Manzano, hija del habilitado del Gobierno civil don Tomás.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos.

A los futuros contrayéntes, cuya boda se celebrará en breve, nuestra enhorabuena, extensiva a sus respectivas familias.

Letras e Cto

Ayer tarde fué conducido al cementerio de Polloe el cadáver de don José Guerra Martín, que dejó de existir a los sesenta y ocho años.

El acto vióse muy concurrido, recibiendo su apenada familia muchas demostraciones de condolencia, a la que unirá la nuestra.

Hoy, martes, a las nueve de la mañana se celebrarán en la parroquia del Buen Pastor los funerales en sufragio de su alma.

—A mediodía del domingo fué llevado al cementerio de Polloe, asistiendo al acto numerosas personas, el cadáver de doña Josefa Marticorena Lasquibar, que falleció a la avanzada edad de setenta y siete años.

Ayer, a las diez de la mañana se celebraron en la parroquia de San Sebastián, del Antiguo, los funerales en sufragio de su alma.

Los festivales de Bayreuth en 1934

Ha quedado definitivamente establecido el programa de los festivales wagnerianos que se celebrarán en el teatro de Bayreuth durante los meses de julio y agosto de este año. Desde el 22 de julio hasta el 23 de agosto se darán seis representaciones de «Parsifal», cuatro de «Los maestros cantores» y tres ciclos completos de la Tetralogía «El anillo del nibelungo». Igual que el año pasado, el insigne Ricardo Strauss dirigirá las representaciones de «Parsifal». En el «elenco» figurarán, asimismo, los más famosos intérpretes del arte wagneriano, entre ellos Andresen, Fockelmann, Burg, Janson, Kremer, List, Lorenz, Fritz Wolff, Zinermann, y las típicas Berglund Martha Fuchs, Heidersbach, Leider Marja Müller y Sigrid Onegin.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta: de 12 a 1 y de 3½ a 5

ALFONSO VIII, 7 :: Teléfono 40-8-77

LAS ENFERMEDADES

DE LA PIEL

Eczemas, Psoriasis, Acnés, Sicosis de la barba, Eritemas, Manchas rojas, Forúnculos, Diviesos, Erupciones, Urticaria

Es particularmente en los cambios de estación, cuando estas enfermedades invaden la piel adoptando formas distintas, según la naturaleza de la persona, pero siempre causando alteraciones y dolores, hinchazones, llagas, etc., que des-

trozan el cutis dejándolo marcado con señales y cicatrices que desfiguran y avergüenzan.

La causa de estos males reside en las impurezas de la sangre. El

DEPURATIVO RICHELET

es el único remedio que actúa directamente sobre la sangre y su poder purificador es de tal eficacia, que hace sentir sus efectos rápidamente, librando a la piel de esos estigmas que la afean. Con la ayuda del Jabón Richelet se borra completamente la menor huella o vestigio de la enfermedad pasada y la epidermis recobra su aspecto sano y natural.

Por sus cualidades curativas para cuanto proviene de una sangre viciada, constituye el tratamiento más poderoso y

eficaz contra el artritismo en sus formas diversas; vence al reuma, gota, ciática, lumbago, etc., y como es un excelente regulador de la sangre, normaliza en seguida la presión arterial de las personas congestivas y evita el peligro de la arteriosclerosis.

El triunfo del Depurativo Richelet como purificador y regenerador de la sangre, lo proclaman sus años de experiencia atesorados por miles de éxitos, como los que a continuación transcribimos:

CARTAS ESPAÑOLAS DE GRATITUD

Ulcera varicosa curada.

La presente sirve para notificarles lo siguiente: Hace cinco meses estaba sufriendo una úlcera varicosa, la cual me hacia sufrir mucho y tuve que dejar de trabajar. Ley en la Vanguardia sus anuncios y escribí a su Laboratorio para que me indicasen lo que tenía que hacer referente a dicha úlcera. No tuve contestación y por fin pregunté a un farmacéutico de esta localidad, quien me proporcionó el Depurativo Richelet.

Puse en práctica el tratamiento y a los pocos días había encontrado una mejoría grande, y pasados dos meses desde que empecé, tenía la úlcera completamente curada. No se pueden imaginar lo contento que estoy por el bien que me ha hecho su medicamento. Esto si que son hechos y no palabras.

RAMÓN ROIG

Calle Matadero, 12-Tartosa.
Molino Aceitero de la Vda. de Juan Espuny Ferrando.

Granos en las manos.

Tengo sumo placer en dirigirle la presente para manifestarle que he tenido un caso de erupción en ambas manos, con gran picazón y molestias insufribles. He empleado para uso externo la Pomada Galle y para uso interno el Depurativo Richelet con tan excelente éxito, que en poco más de veinte días ha desaparecido mi padecimiento, pero como me han quedado en la piel las manchas de los granos señaladas, le agradecería me dijese si usando Jabón Richelet se me quitarán.

Dándole las más efusivas gracias anticipadas, queda de usted su más atto. y s. s.

ANICETO RAMON MORENO

Domicilio: Costanilla de los Angeles, 16, pral.-Madrid.

Enfermedad mejorada.

Habiendo experimentado en mi enfermedad una notable mejoría desde que empecé a combatirla con el tratamiento de su inmejorable preparado Depurativo Richelet, le comunico que gracias a su eficacia, puedo dedicarme hoy a lleno a mis labores agrícolas.

Por la presente le autorizo a usted para que pueda hacer el uso que crea conveniente de la presente carta.

Reiterándole mi más profundo agradecimiento, soy de usted atto. y afimo. s. s. q. e. s. m.

JOSE ASIAIN

Valle de Goñi (Por Pamplona).

De venta en todas las farmacias. Gratuitamente y sin compromiso para usted, le remitimos un interesante folleto para la curación de las enfermedades de la sangre.

Escriba hoy mismo poniendo bien estas señas:

LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 22 y 24 - San Sebastián.

LAS IZQUIERDAS GUIPUZCOANAS

AGRUPACION SOCIALISTA DE SAN SEBASTIAN

Se convoca a asamblea general ordinaria, correspondiente al segundo semestre de 1933, y con arreglo al orden del día, fijado y expuesto en la Secretaría de esta Agrupación, para el próximo sábado día 13 del actual, a las nueve de la noche en primera convocatoria y nueve y media en segunda.—El secretario.

AGRUPACION SOCIALISTA DE PASAJES

Por la presente nota se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta Agrupación que mañana miércoles, a las ocho de la noche, se celebrará asamblea general ordinaria. Como entre los asuntos a tratar hay de gran importancia se recomienda a todos los afiliados la puntual asistencia.

ACCION REPUBLICANA

Asamblea general ordinaria. — En cumplimiento del artículo 30 de los Estatutos de este Grupo local, se convoca a todos los afiliados al mismo a una asamblea general ordinaria que tendrá lugar el próximo sábado, día 13, a las diez y media en punto de la noche, en el domicilio social, con arreglo al orden del día expuesto en la tablilla de anuncios.

“Carnets” de afiliados. — Se ruega a todos los afiliados que solicitaron el “carnet” de identidad de nuestro partido, pasen a recogerlo por esta Secretaría, de siete a nueve de la noche.

San Sebastián, 8 de enero de 1934.—El Secretario.

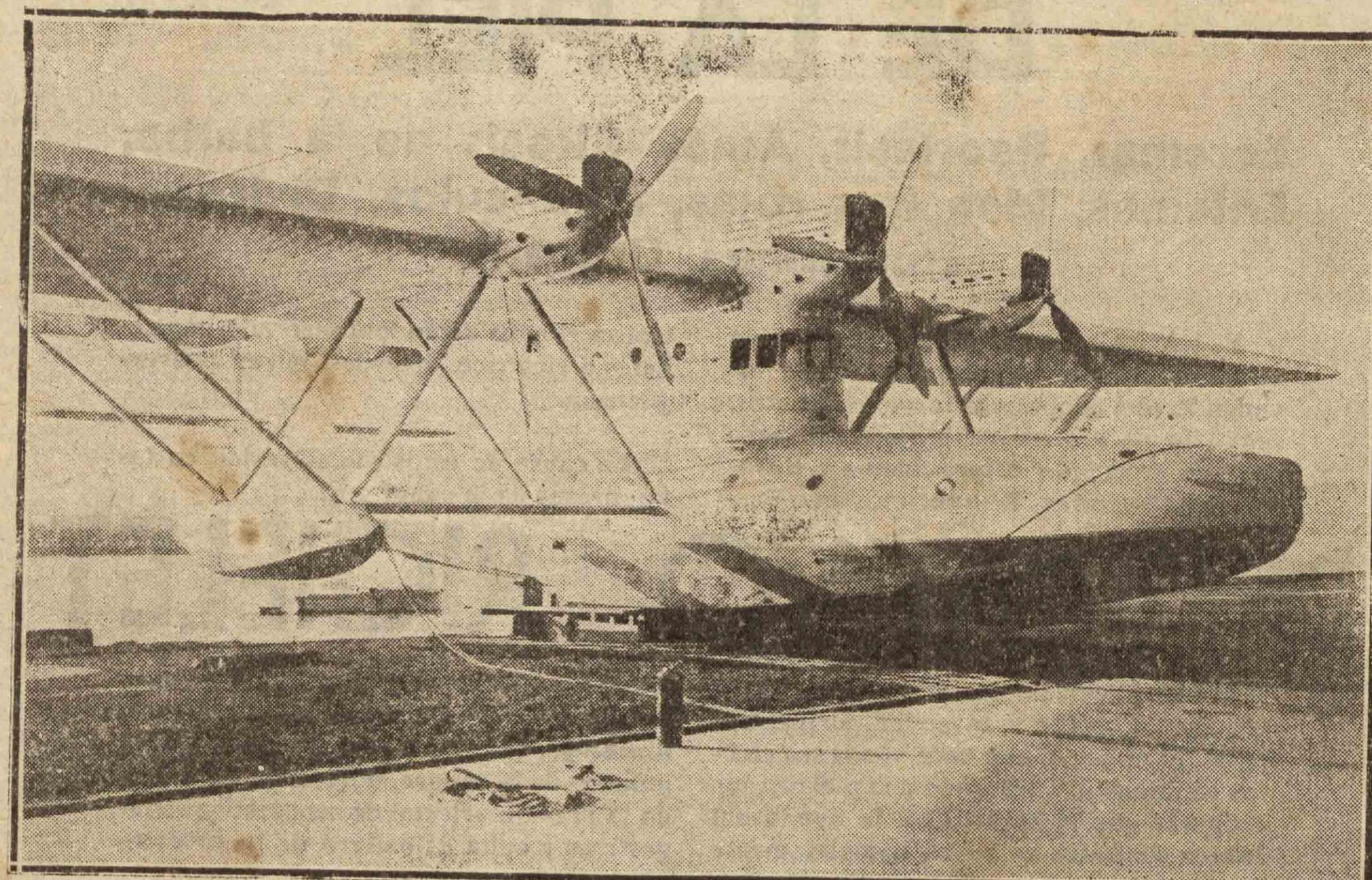
SOCORRO ROJO INTERNACIONAL DE GUIPUZCOA

El Comité local del Socorro Rojo Internacional, convoca a todos los afiliados, en particular, y a los trabajadores de todas las tendencias en general, a una asamblea extraordinaria, que tendrá lugar mañana, miércoles, a las siete y media de la tarde en nuestro domicilio provisional, Puerto, 7, primer.

En esta reunión se tratará, principalmente, de la situación en que se encuentran los diecisési mil presos revolucionarios que se encuentran en las cárceles y presidios de España, así como también de la situación de los trabajadores revolucionarios alemanes y el apoyo que debemos prestarles.—El Comité.

Información y temas del Extranjero

LA CONQUISTA DEL AIRE



El trimotor Bleriot que se denominaría "Santos Dumont", magnífico aparato que está realizando sus últimas pruebas antes de partir del estanque de Berre para intentar ganar el "record" de distancia para hidroaviones. El "Santos Dumont" lleva tres motores "Hispano-Suiza" de 650 caballos de fuerza cada uno.

(Foto Rol.)

Otro crimen político

Sangre en los Balcanes

El reciente atentado contra el señor Duca, que ha costado la vida al primer ministro de Rumanía, es una seria advertencia de que los Balcanes siguen siendo un peligro para el mundo.

El constante desequilibrio en que se desenvuelve la vida política y social de aquellos pueblos, constituye, ciertamente, un problema local; pero plantea también arduas cuestiones internacionales que, en momento propicio, pueden encender la hoguera europea como la encendieron en 1914.

¿Qué ocurre en los Balcanes? Ocurre sencillamente que son pueblos a quienes la gran revolución liberal del siglo XVIII dejó al margen; pueblos en los que ha persistido hasta hoy la estructura feudal; en suma, pueblos que cuentan con una organización política de apariencia moderna, pero a veces insuficiente para encauzar y resolver sus problemas internos. Sus políticos, con una insensatez jamás desmentida, han logrado hacer crónica esta inadecuación de las instituciones a las realidades nacionales; los diplomáticos, en el orden interestatal, les han secundado en suicida tenacidad.

Quien quiera penetrar con posibilidades de acierto en el secreto del hervidero balcánico, debe tener en cuenta que se trata de una población de origen asiático que, procedente del mar Azoff se instaló en el territorio que hoy llamamos Bulgaria, en el siglo VII y se extendió luego desde Bizancio hasta la Europa central, en tiempos del rey Boris. Esta masa humana trajo consigo instituciones y costumbres más cerradas y feroces que las del feudalismo europeo, y las ha conservado mientras los pueblos oc-

cidentales las abandonan. Las persecuciones religiosas, sobre todo las de carácter antisemita y las llevadas a cabo contra la Reforma, al originar una corriente emigratoria hacia el Este, crearon la segunda característica balcánica: un conglomerado de razas y de confesiones distintas en forzosa convivencia.

Así se ha llegado a la inquietante realidad actual. En todos los países balcánicos la población se halla dividida en numerosos clanes o feudos, muy parecidos a las tribus primitivas, que son la base de los partidos políticos y de la vida nacional. En los pueblos democráticos de occidente, la minoría directora de un partido nace del partido mismo, es elegida por el partido y, por lo tanto, es posterior a él. En los Balcanes, no; es la minoría—familia o clan—, quien sirve de aglutinante para la formación de núcleos políticos más amplios, que actúan siempre bajo el imperio y al servicio del grupo originario.

Los partidos adquieren allí supremacía no por la asistencia que les presta la opinión, sino por los privilegios tradicionales de que disfruta el clan. De ahí que la lucha política adquiera siempre caracteres de extremada violencia y el crimen se haya convertido en argumento diríamente de las pugnas civiles. ¿De qué pueden servir, en este estado social de cimientos medievales, las instituciones democráticas, basadas en la igualdad, en la anulación de todo privilegio?

Por otra parte los antagonismos de raza y de religión contribuyen a ensangrentar con frecuencia el fecundo territorio balcánico. La creación de un Estado tan poco ajustado a la realidad como Yugoslavia, equivale a conceder a la camarilla de un rey

dictatorial el derecho al asesinato. Pese a las obligaciones impuestas por los tratados de paz al gobierno yugoslavo, éste ha pretendido siempre asimilar forzosamente a los búlgaros de Macedonia y ha mantenido una organización terrorista de agentes provocadores que han permitido tratar violentamente a sus "protegidos" "para mantener el orden".

El mundo occidental es incapaz de sospechar la ferocidad que ha alcanzado en Yugoslavia este afán por asimilar o destruir una colectividad humana de raza diferente. La minoría búlgara es sistemáticamente exterminada por los órganos del Estado; sus bienes les son robados sin indemnización, para entregarlos a colonos serviles; se atenta por igual contra la vida y el honor de las personas. Los búlgaros de Macedonia se ven privados de sus libertades nacionales, religiosas, escolares y culturales. Sus escuelas han sido cerradas; sus iglesias y sus monasterios confiscados y consagrados a otros cultos; sus bibliotecas destruidas; sus libros, quemados; transformados sus apellidos, a los que hay que añadir la terminación servia "ich"; y, para colmo de arbitrariedades, rigurosamente prohibido el alfabeto búlgaro, de tan honda raigambre histórica.

A donde quiera que se mire, en la vasta península de los tres mares, el mismo panorama sangriento, las mismas violencias, idénticas regresiones a los instintos más bárbaros del hombre, igual negación de las normas más elementales de convivencia humana. Es decir: el mismo peligro para la paz y para el espíritu sensible de Europa.

El círculo vicioso de los Balcanes es un círculo trágico. Los gobiernos son crueles para mantener el orden; los individuos perturban el orden para luchar contra la残酷 de los gobiernos. Pero este forcejeo, la tiranía de Austria en Serbia y la pistola de un estudiante segando la vida del príncipe heredero, engendraron la guerra europea. ¿Sabrá evitar Europa verse nuevamente involucrada, el día menos pensado, en el sanguinario hervidero balcánico?

La diplomacia, que tan desdichadamente actuó en 1918, debe rectificar su obra. Europa no puede dormir tranquila hasta que en los Balcanes imperen la paz y la serena alegría del legendario monasterio de Rila.

Arturo PERUCHO.

Actividad militar

El Japón se está preparando para una guerra a que se cree está próxima

TOKIO.—El ministro del Interior ha prohibido a la Prensa que dé cuenta de la actividad que actualmente están desarrollando los arsenales y las fábricas de municiones del Japón.

Esa orden se ha dado inmediatamente después de haber atraído Rusia la atención del mundo sobre los preparativos de guerra en el Japón.

TOKIO.—Después de dos años de trabajo ha quedado terminada la construcción del ferrocarril Lasa-Kharbin en Mandchuria.

Esta línea ha sido construida, evidentemente, con fines estratégicos, pues facilita al Japón los medios de tomar la ofensiva en el Norte de Mandchuria con un rápido desplazamiento de tropas y material de guerra.

La guerra en China

Ante un próximo ataque, la población de Fu-Chéu abandona la ciudad

NANKIN.—Dos columnas de tropas gubernamentales se dirigen hacia Fu-Chéu. Una de las columnas se encuentra a setenta kilómetros de la ciudad y la otra a treinta kilómetros.

La evacuación de la población se efectúa con la mayor rapidez.

Varios cañoneros, pertenecientes a las tropas gubernamentales, se encuentran actualmente en las proximidades de Fu-Chéu, pero se prevé que las tropas rebeldes se rendirán cuando las tropas pasen al ataque y efectúen su avance cubiertos por el fuego de artillería.

Diez millones de obreros parados en Norteamérica

WASHINGTON.—Un informe de la Federación Americana del Trabajo dice que a fines del mes de noviembre había todavía en los Estados Unidos 10.702.000 obreros sin trabajo.

Además, el fondo para la ejecución de trabajos públicos destinados a procurar trabajo a los parados quedará agotado el 15 de febrero y quedarán desocupados los cuatro millones de trabajadores que ahora trabajan en esas obras.

La situación en Cuba

Los estudiantes exigen la dimisión del presidente

LA HABANA.—Los jefes de la organización de estudiantes han roto abiertamente con el presidente señor Grau San Martín.

Estimando que desde la disolución del Directorio de los estudiantes, el Gobierno está completamente en manos del coronel Batista y del Ejército, los estudiantes han elaborado un programa en el cual exigen la dimisión de Grau San Martín, la constitución de un nuevo Gobierno revolucionario que representa las aspiraciones de los estudiantes y de las jóvenes generaciones, y se levantan contra la vuelta al poder de los hombres políticos de las generaciones viejas.

La catástrofe de Checo-Eslovaquia se debió a la tacañería

PRAGA.—La comisión encargada de abrir y realizar una información sobre las causas que determinaron la terrible catástrofe minera de Ossek, ocurrida hace unos días, ha dictado la orden de detención del ingeniero jefe Beysser, quien, por sus medidas de economía exagerada, a costa de la seguridad de los obreros, es responsable de la catástrofe.

Los funerales de las 142 víctimas se han celebrado hoy, lunes, en Duchcov. De todas las víctimas, sólo trece cadáveres han podido ser extraídos, pues los orificios de la mina han sido obstruidos para limitar la extensión del incendio que estalló al día siguiente de haber ocurrido la catástrofe.

En abril se reunirá en Roma un Congreso internacional del comercio del vino

ROMA.—Como consecuencia de la resolución adoptada en la Conferencia Económica de Londres, el Instituto Internacional de Agricultura, que tiene su residencia en Roma, y la Oficina Internacional del Vino, han acordado que el día 8 de abril próximo tenga lugar, en la capital italiana, una reunión de técnicos que representen a treinta y dos Estados, con objeto de preparar un proyecto de convenio para la unificación de métodos de presentación y de análisis de vinos en el comercio internacional.

La revolución argentina

Se han descubierto bombas y fusiles

ROSARIO.—La Policía ha descubierto en una casa 250 bombas y unos cincuenta fusiles pertenecientes al grupo de agitadores cuyo movimiento revolucionario fracasó la semana pasada.

Dr. Benito Petschen

Especialista en partos y enfermedades de la mujer.—Rayos X.—Diatermia.

PRIM. 47.—Casa: de 3 a 5.—Tel. 1-27-64

9 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

pagina 7

ACTUALIDAD POLÍTICA

El jefe de Gobierno no ha admitido la dimisión del Alto Comisario y no cree cercana la salida del Gobierno del ministro de la Gobernación**Comentarios e hipótesis sobre los principales problemas políticos planteados**

(POR TELEFONO)

Madrid, 9.

EL PRESUPUESTO DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA

El ministro de Instrucción Pública, al recibir ayer al mediodía a los periodistas, les manifestó que actualmente se dedica a la confección del presupuesto de su departamento, y que procurará mantener integras todas las partidas que figuran en el actual sin la menor reducción. Por el contrario verá si es posible aumentar algunas.

EL PROBLEMA FERROVIARIO

El ministro de Obras Públicas dijo al mediodía que le habían visitado el alcalde de Bilbao y el presidente de la Diputación de Vizcaya en unión de otras personalidades para informarle de que todos los partidos políticos representados en dichas corporaciones, así como la industria y el comercio aprecian unanimemente las ventajas de los enlaces ferroviarios de Bilbao y desean que el proyecto se lleve a la práctica.

También dijo el Sr. Guerra del Río que había recibido otras visitas.

Al terminar su entrevista con los informadores, el ministro de Obras Públicas les entregó la siguiente nota:

«En algunas referencias del último Consejo de ministros publicadas por la Prensa, se destaca la afirmación de que el Gobierno tiene el propósito de resolver de un modo inmediato el problema ferroviario mediante un determinado procedimiento que si no se dice con claridad, se insinúa con bastante transparencia que había de consistir en un aumento general de las tarifas ferroviarias.

Interesa al ministro de Obras Públicas declarar ante esta afirmación, que hasta este momento el Gobierno no ha concretado otro propósito que el decidido de afrontar el grave problema ferroviario y sus posibles soluciones con la rapidez que el caso requiere, pero con todos los asesoramientos y garantías técnicas y legales necesarias para armonizar todos los intereses, que están en juego en este grave problema nacional, pero sin que hasta ahora tenga criterio determinado en cuanto a su solución.»

Parece ser que la nota facilitada por el ministro de Obras Públicas, ha sido motivada por ciertos manejos sospechosos que se han observado en la Bolsa a base de los valores ferroviarios y el anuncio de una elevación de las tarifas ferroviarias.

EL SEÑOR RICO AVELLO PERSIGUE EN ABANDONAR EL GOBIERNO

También el ministro de la Gobernación recibió al mediodía a los periodistas y les dijo que le había visitado nuestro embajador en París Sr. Madariaga, con el que habló de diversas cuestiones.

Añadió que la tranquilidad era completa en toda España y que persistía en su propósito de abandonar en breve el Ministerio de la Gobernación, pero que antes de salir del Gobierno tendrá mucho gusto en invitar a un almuerzo a los periodistas.

—Pero al fin se va usted?

—Cómo que al fin? Ya saben ustedes que desde el primer momento mi propósito fué el de abandonar el Gobierno tan pronto como se discutieran las actas y se restableciera el orden público. Ya lo anunció el presidente del Consejo al constituirse el Gobierno y yo lo ratificué en la nota que facilité a la prensa. Desde entonces he venido insistiendo en mi dimisión en cuantas ocasiones se presentaron y «por fin», como ustedes dicen, ha llegado el momento de abandonar el puesto.

—Pero debe usted tener en cuenta que no solamente el Gobierno, sino una gran masa de opinión reclama que continúe usted al frente del ministerio.

—Pues a pesar de eso me voy. Hay que ser serio y consecuente, y yo meprecio de serlo. Además reitero lo que he dicho con anterioridad, esto es: restablecida la normalidad, el Gobierno va al natural juego político que realizan todos los partidos al ocupar el Poder, y yo no estoy en condiciones de ser el que lleve a la realidad este aspecto de la función ministerial.

Dmostración de esto que digo se ofrece con la próxima reorganización de las Comisiones gestoras. Este asunto corresponde exclusivamente al partido que gobierna y yo, como es natural, no puedo ser el que le dé forma.

Así pues, está bien claro que mi sustitución es ineludible.

LA ANUNCIADA CRISIS PARCIAL

Persona bien informada—tiene motivos para estarlo—ha asegurado que la anunciada y esperada crisis parcial ministerial se planteará en cuanto termine la discusión de las actas, y que quedará resuelta inmediatamente. El jefe del Gobierno dará cuenta al Presidente de la República de la dimisión del Sr. Rico Avello en la cartera de Gobernación y al mismo tiempo someterá al jefe del Gobierno la reforma del Gabinete.

La cartera de Gobernación será desempeñada por el Sr. Martínez Barrio, ignorándose quién sustituirá a éste en la de Guerra. El señor Rico Avello irá a la presidencia del Consejo de Estado.

Como el Sr. Pita Romero irá a la Embajada de España en el Vaticano, será el señor Lerroux quien se encargue de la cartera de Estado.

Información de la noche**LAS ACTAS DE VALENCIA (PROVINCIA)**

Ayer tarde hubo desanimación en el Congreso. El presidente de la Comisión de Actas Sr. Casanueva, manifestó a los periodistas que se proponía examinar todo lo relacionado con las actas de Valencia (provincia), y que creía que este asunto quedaría resuelto esta misma semana.

LA SITUACIÓN POLÍTICA

Los problemas políticos que quedaron pendientes en la semana pasada entran en la nueva sin que hayan sufrido modificación alguna, y no es de creer que en esta semana adelanten mucho hacia la solución.

Como se sabe uno de los principales problemas políticos es el relativo a la amnistía, el cual por su índole y transcendencia ha de ser objeto de nuevas deliberaciones en los Consejos ordinarios y extraordinarios que estos días se celebren. Conociendo la posición de ciertos sectores republicanos y el ambiente que existe en casi todas las minorías republicanas, puede afirmarse que la resolución de este problema no ha de ser tan fácil ni tan rápido como al principio pudo creerse por algunos.

Las actas de Valencia quedarán resueltas, seguramente, en una de las primeras sesiones de esta semana y entonces se planteará la crisis parcial por la salida del señor Rico Avello del Gobierno. La crisis será resuelta sin ninguna dificultad, yendo a Gobernación el Sr. Martínez Barrio. Hasta ahora nada se sabe acerca de quién será el nuevo ministro de la Guerra. Desde luego el Sr. Pita Romero irá a la Embajada de España en el Vaticano para comien-

zar las gestiones diplomáticas con la Santa Sede. La cartera de Estado será desempeñada por el Sr. Lerroux, quien desarrollará diversas iniciativas.

También será sustituido el subsecretario de Gobernación don Justino Azcárate.

DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

A las siete y media de la tarde el jefe del Gobierno recibió a los periodistas y les dijo:

—Hoy tengo pocas noticias que comunicarles. He celebrado esta tarde una extensa conferencia con nuestro embajador en París Sr. Madariaga y otra con el alto comisario dimisario de España en Marruecos Sr. Moles. Este me ha hablado ampliamente de diversos asuntos relacionados con la zona de nuestro protectorado. Esta conferencia ha sido muy extensa y no la pudimos terminar. La reanudaremos mañana.

—¿Y no le han visitado dos ministros?

—Sí: los de Estado y Obras Públicas. Pero de estas visitas no se desprende nada noticiable que tenga interés para ustedes.

—¿Y no ha recibido también al alcalde de Barcelona?

—Sí, y tal vez de esta visita se desprenda una noticia que puede tener interés periodístico. Me ha preguntado hasta qué punto estaría yo dispuesto a dar facilidades para que el castillo de Montjuich sea cedido a aquel Ayuntamiento, dándose satisfacción a las aspiraciones que en tal sentido tiene desde hace mucho tiempo.

Yo le he dicho que haré todo lo posible y cuanto esté dentro de la ley para dar satisfacción a esas aspiraciones que me parecen lógicas.

—¿El Sr. Moles persiste en dimitir?

—Hasta ahora sí, pero todavía no le será ceplida la dimisión.

—¿Y el ministro de la Gobernación? Hoy se ha despedido de los periodistas que hacen información en aquel departamento y les ha invitado a un almuerzo.

—Lo del almuerzo me parece bien; pero lo de la despedida como ministro se me figura algo prematuro. El Sr. Rico Avello estuvo a verme ayer. Me habló de muchas cosas, pero nada me dijo de su salida al Gobierno. Yo ya sé cuál es su pensamiento y me parece lógico; pero he de advertir a ustedes que cuento con un voto de confianza del Sr. Rico Avello para admitirle la dimisión cuando me parezca oportuno. Por lo demás el Sr. Rico Avello, cuando salga del Gobierno, irá a un cargo importante que bien se lo merece y bien se lo ha ganado.

Pero el Sr. Rico Avello sale que acaso

sea preciso que continúe durante algún tiempo en el Ministerio de la Gobernación, porque discutidas las actas se anuncian interacciones sobre cuestiones en las que él ha intervenido—por cierto con tacto y éxito—y que nadie hay más indicado que él para contestar con esa lealtad ingenua que le caracteriza y que le honra.

—¿Se tratará en el Consejo de mañana de la sustitución del Sr. Moles en la Alta Comisaría?

—No lo creo, pues por lo menos habrá que esperar a que terminemos la conferencia iniciada esta tarde.

—Entrará ese cargo en la combinación de cargos que se prepara para cuando haya que modificar el Gabinete?

—Seguramente. Yo he tratado y trato de llevar al ánimo de todos el convencimiento de que no he venido al Gobierno para arrojar a nadie de sus puestos cuando son desempeñados con acierto y eficacia, aparte naturalmente de aquellos de carácter meramente político. Unicamente serán cubiertos los que queden vacantes por que quienes los desempeñan no quieren continuar en ellos. ¿Y por ahí que se dice?

—Nada de particular. Hoy es un lunes gris.

—Aparte de las visitas de las que les he dado cuenta, he recibido la del subsecretario de Comunicaciones y alguna otra sin interés. Pero tengo que darles otras dos noticias que seguramente no las conocen: son las dimisiones de nuestros embajadores en Roma y en Bruselas, señores Alomar y Albert respectivamente. ¿Lo sabían ustedes?

—De la primera si teníamos noticia, pero de la dimisión del Sr. Albert la desconocíamos. ¿Y no ha recibido usted ninguna visita relacionada con África?

—Sí, la del coronel Asensio que fué enviado a Cabo Juby para que se enterara de los sucesos registrados recientemente e informara al Gobierno acerca de los mismos y de la situación en aquella región. De la información practicada por dicho jefe se desprende claramente que lo ocurrido tuvo carácter meramente local, sin que el caso pueda ser considerado de tipo internacional como en un principio se pretendió hacer ver por algunos.

MANIFESTACIONES DE NUESTRO EMBAJADOR EN PARÍS

Nuestro embajador en París Sr. Madariaga dijo ayer a los periodistas que aprovechando las vacaciones ha cambiado impresiones sobre diversos asuntos con el Gobierno.

Añadió que la S. D. N. logrará vencer las dificultades con que tropieza. No cree que las conferencias entre personalidades disminuyan la autoridad de dicho organismo toda vez que esas conversaciones facilitan la labor de la S. D. N. y los acuerdos ulteriores.

Estima el Sr. Madariaga que los cambios políticos de España no influirán en nuestra política exterior, porque tanto las izquierdas como las derechas basan su criterio sobre esa política, en la paz.

LA O. R. G. A. ACUERDA LA EXPULSIÓN DEL SEÑOR PITA ROMERO

Ayer se reunió, bajo la presidencia del señor Casares Quiroga, el Comité de la O. R. G. A. Se acordó expulsar del partido al ministro de Estado Sr. Pita Romero por su política personal.

LA LEY DE INCOMPATIBILIDADES

Es posible que en Consejo de ministros de hoy se hable de la reforma de la ley de incompatibilidades.

LA JUNTA CENTRAL DEL CENSO

Ayer, bajo la presidencia del Sr. Sánchez Toca, se reunió la Junta Central del Censo, y adoptó los siguientes acuerdos:

—Archivar los expedientes relativos a los Colegios en los que justificadamente se suspendieron las votaciones los días 19 de noviembre y 3 de diciembre, e imponer algunas multas a miembros de las Mesas de los Colegios en los que la suspensión de la votación no estuvo justificada.

—Declarar que el artículo 43 de la ley electoral debe interpretarse en el sentido de que pueden votar los electores que a las cuatro de la tarde del día de la elección están en el Colegio o fuera del mismo formando fila ordenada, debiéndose adoptar medidas para que ningún nuevo elector se incorpore a la fila después de las cuatro.

TEATRO PRINCIPAL HOY, MARTES PRECIOS POPULARES

Últimas exhibiciones de la agradabilísima producción

UNA MORENA Y UNA RUBIA

UNA PELÍCULA CASTIZAMENTE ESPAÑOLA

A 1,45 pesetas

Zapatillas paño varios colores fabricadas exclusivamente a BENEFICIO DEL PÚBLICO. 10.000 pares LIQUIDAMOS en

Casa AMBIELLE

URBIETA, 18

Durante todo este mes seguirá la liquidación en general de todos los artículos con una nueva e IMPORTANTE REBAJA DE PRECIOS :: No deje de visitar

Casa AMBIELLE

URBIETA, 18

Página 5

La Voz de Guipúzcoa

9 de Enero

Noticias de Aragón

Ayer almorcáron en Zaragoza don Manuel Azaña y don Santiago Casares Quiroga

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 8.

PARA AMINORAR LA CRISIS DE TRABAJO

Regreso de Madrid el gobernador civil de Zaragoza, señor Ordiales, y al recibir hoy a los informadores de Prensa les dijo que venía muy satisfecho del resultado de sus gestiones en la capital de la República para, si no solucionar, al menos aminorar la crisis de trabajo en la provincia, pues tenía la promesa de que muy pronto, tal vez dentro de pocos días, será realidad la ejecución de un vasto plan de obras públicas en Zaragoza, entre cuyas obras, dependientes de varios Ministerios, figuran la construcción de un cuartel para las fuerzas de la Guardia civil, la construcción de edificios para la Delegación de Hacienda y para el Instituto Provincial de Higiene, comienzo de obras para varias carreteras y riego en varios pueblos, quinto trozo del canal de Lodosa, obras de reforma en el cuartel de Caballería, etc.

Además, se enviarán a Zaragoza tres compañías de Asalto, una de ellas de gases lacrimógenos, otra de reflectores y otra de radio; se aumentarán las fuerzas de Seguridad en cien hombres, y se aumentará la plantilla de Vigilancia en treinta o cuarenta policías.

ACCIDENTES DE TRABAJO

En la fábrica de La Alcoholera tuvo la desgracia de ser cogida por una transmisión el obrero Esteban Huguet, y resultó con tales lesiones, que le acarrearon la muerte a las tres horas de haber sufrido el accidente.

En Fuentes de Ebro, el obrero de la Central eléctrica Jesús Ibáñez rozó un cable conductor de fluido de alta tensión y sufrió quemaduras graves en la cara y cuerpo.

PASO DE POLÍTICOS

A la una de la tarde llegaron en automóvil a Zaragoza, procedentes de Barcelona, los señores Azaña y Casares Quiroga. Comieron en un hotel, y a las tres de la tarde continuaron su viaje a Madrid. Su presencia pasó desapercibida.

HERIDO CASUAL

En Movera, el vecino Luis Viu Gaspar, desesperado por la frecuencia con que por la noche era asaltado un gallinero de su propiedad, ideó para castigar al ladrón poner un aparato consistente en una escopeta cargada con perdigones que se disparaba cuando alguien que no conociese el mecanismo intentaba abrir la puerta.

Luis Viu tuvo el olvido de no avisar de la colocación de este aparato antirrateo a otro inquilino de la casa, llamado Angel Rebollo, y éste, al dirigirse a la cuadra por la mañana temprano para arreglar unas caballerías y salir al trabajo, tuvo que abrir la puerta del gallinero para pasar y recibió la carga destinada a los ladrones de gallinas, resultando con lesiones graves en diferentes partes del cuerpo.

El señor
Don José Guerra Martín

Falleció anteayer, a los 68 años de edad. Despues de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Claudia Giménez; hijos, doña Vicenta, don Tomás, don José, don Rafael, doña Adela, doña Fernando y doña Pilar; hijos políticos, don Lucas Suárez, doña Consuelo Basén, don Feliciano Urbina y doña Cándida Agotí; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican entienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, MARTES, a las NUEVE de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 9 de enero de 1934.

Domicilio PEDRO EGASA, 10.

NOTA.—La conducción del cadáver tuvo lugar ayer tarde.

Información de Navarra

El gobernador ha comenzado sus gestiones para la renovación de la Gestora

(POR TELEFONO)

Pamplona, 8.

ASAMBLEA DE PRACTICANTES

Los practicantes de Navarra celebraron hoy su asamblea anual. Fué aprobada la gestión de la Directiva de la Asociación y se concedió un voto de gracias al presidente del Montepío por su acertada labor. Se discutieron cuestiones referentes a la colegiación oficial y se nombró nueva Directiva, siendo elegido presidente don Eulogio Gallo.

Terminada la asamblea, se reunieron en un banquete los asambleístas, asistiendo también el presidente de la Diputación, el alcalde de Pamplona y representantes de los Colegios médico y farmacéutico.

DE FUTBOL

El domingo jugaron en Vitoria un partido amistoso el reserva del Osasuna y el Roca de Irún. Ganó el equipo navarro por tres goles contra cero.

LA GESTORA PROVINCIAL

El gobernador civil ha comenzado sus gestiones para la renovación de la Comisión gestora de la Diputación.

UNA DESGRACIA

A las dos y media de la tarde se inflamó la gasolina de una botella que manipulaba en la cocina de su casa, en la calle de Santo Domingo, la inquilina doña Margarita Guerra. Las llamas prendieron en las ropas de dicha señora y en las de un hijo suyo de siete años, resultando la primera con quemaduras de pronóstico grave y el niño con quemaduras leves.

UNA DENUNCIA

En Carcastillo denunciaron a las autoridades dos vecinas, llamadas Lucía Barrera y Martina Igal, que un convecino llamado Ignacio Estenor había hecho disparos de escopeta contra unas cabras propiedad de las denunciantes que se habían metido en una huerta del mismo, causando la muerte a uno de los animales e hiriendo a otro.

UN ATRACO

Juan Pérez Asteurritua, empleado de la Gran Modelo, denunció el domingo, a las ocho de la noche, a la Policía que, cuando marchaba por la carretera en dirección a la ciudad Granja, le salieron al encuentro dos desconocidos, que, pistola en mano, le despojaron del dinero que llevaba, cinco duros, dándose acto seguido a la fuga.

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Se pone en conocimiento de las damas auxiliares voluntarias de la institución de segunda clase, que deseen obtener el título de primera clase, que la matrícula para el curso necesario para obtener dicho ascenso se halla abierta en el Hospital de la Cruz Roja (Antiguo) hasta el día 15 del corriente mes.

UNIÓN DE PATRONOS PELUQUEROS-BARBEROS.—Se convoca a junta general ordinaria para hoy, martes, a las nueve y media de la noche, para discutir el siguiente orden del día:

Aprobación de actas.

Discusión y aprobación de cuentas, altas y bajas de socios.

Nombramiento de cargos directivos.

Lectura de correspondencia.

Preguntas y proposiciones de los asociados.

Se recomienda la asistencia.—La Directiva

Crónica alavesa

La Comisión Gestora acordó poner sus cargos a disposición del Gobierno

(POR TELEFONO)

Vitoria, 8.

GOBIERNO CIVIL

Al recibir hoy a los periodistas el gobernador civil les manifestó lo siguiente:

Le había visitado don César Castresana para interesarle la libertad de algunos detenidos por disposición gubernativa.

Había impuesto multas a varias entidades por no cumplir fielmente los preceptos de la ley de Asociaciones.

No tenía aún nada decidido acerca de la renovación de la Comisión gestora de la Diputación provincial. Por ello, había rogado a los actuales gestores, que le visitaron para poner sus cargos a disposición del Gobierno, que continuasen desempeñándolos durante unos días.

Iba a conferenciar con los jefes de Vigilancia y Asalto para ver la forma de reforzar los servicios y poner término a los hechos delictivos, y muy especialmente a los atracos.

DIPUTACION

Hoy celebró sesión plenaria la Comisión gestora de la Diputación, acordando, entre otras cosas, lo siguiente:

Aprobar los informes relativos a la creación de un negociado de Fomento y a la electrificación del Ferrocarril Vasco-Navarro.

Poner los cargos a disposición del Gobierno.

Que conste en acta el sentimiento de la Corporación provincial por el fallecimiento de don Gabriel Martínez de Aragón.

Lo avanzado de la hora hizo que se suspendiese la sesión, que continuará mañana.

ATROPELLO MORTAL

Unos niños que jugaban en el barrio de Torrejón encontraron en la boca de una alcantarilla una lata de buenas dimensiones y dieron parte del hallazgo a un guardia municipal. Abierta la lata por los representantes de la autoridad, se vió que contenía una cinta de ametralladora con 141 cartuchos y 126 cargadores de pistola automática.

La vida en Vizcaya

Un empleado del ferrocarril de Lezama murió porque tocó la Lotería de Navidad

(POR TELEFONO)

Bilbao, 8.

GOBIERNO CIVIL

En el Gobierno civil se ha recibido un telegrama del subsecretario del ministerio de Hacienda dando cuenta de haberse librado cantidades que por el impuesto sobre la gasolina corresponden a varios Ayuntamientos de Vizcaya.

El gobernador, que marchó el domingo a Madrid, en unión de los representantes del Municipio bilbaíno que van a gestionar la cuestión de los enlaces ferroviarios, dejó una nota para la Prensa diciendo que había enviado al fiscal un número de "El Liberal" de Bilbao, correspondiente al último día 7, por entender que el último párrafo de una información titulada "Ganas de molestar" podía contener conceptos injuriosos contra el jefe del Gobierno. Añade la nota que, aparte de esto, se reserva la actuación gubernativa que proceda.

También dice la nota del gobernador que seguirán los cacheos y registros domiciliarios para el descubrimiento de armas y explosivos, y que se harán—como se hace—sin distinción de filiaciones políticas de los registrados, no siendo exacto que los socialistas sean los más molestados con esta medida.

HALLAZGO DE PROYECTILES

Unos niños que jugaban en el barrio de Torrejón encontraron en la boca de una alcantarilla una lata de buenas dimensiones y dieron parte del hallazgo a un guardia municipal. Abierta la lata por los representantes de la autoridad, se vió que contenía una cinta de ametralladora con 141 cartuchos y 126 cargadores de pistola automática.

LA ALEGRIA QUE MATA

Hoy tuvo lugar en Bilbao el entierro del cadáver de don Basilio Fuentes, que falleció ayer. Dicho señor era empleado de la Compañía del Ferrocarril de Lezama y sufrió tan intensa emoción al ver que le había tocado el premio mayor del sorteo de 22 de diciembre, en el cual llevaba una participación de importancia, que se puso enfermo, y desde ese momento no levantó cabeza.

La noticia del fallecimiento del Sr. Fuentes ha sido muy comentada por las circunstancias que lo han motivado.

ATROPELLO MORTAL

En Ochandiano fué arrollada por un camión la niña de tres años Julianita Mugaza y resultó muerta en el acto.

INTENTO DE SUICIDIO

En Sestao intentó poner fin a sus días un vecino llamado Joaquín Lombillo, de cuarenta y seis años, que desde hace años no tiene completas sus facultades mentales. Para ello se infirió varias heridas con un instrumento punzante en un ojo y en la región cervical. Su estado es de pronóstico reservado.

NOTICIAS

COOPERATIVA DE LA PROPIEDAD. DELEGACIÓN: TRUEBA, 6, 4.^o.—Ha sido concedido un crédito para construcción de vivienda al socio don José Manuel Mendizábal Zubeldia, de Hernani.

RADIO PARIS.—Para el viernes, día 12 del corriente mes de enero, se anuncia la emisión, por radio, de la ópera "Hamlet", de Ambrosio Thomas, que se cantará en el Teatro Nacional de la Ópera.

ÚNICAMENTE REALIZARÁ ESTA EMISIÓN LA ESTACIÓN NACIONAL RADIOPARIS.

ESTA AUDICIÓN SE VERIFICA BAJO LOS AUSPICIOS DE LA ASOCIACIÓN FRANCAISE D'EXPANSION ET D'EXCHANGES ARTISTIQUES, EL MINISTERIO DE COMUNICACIONES Y LA FEDERACIÓN NACIONAL DE RADIODIFUSIÓN.

REGISTRO CIVIL.—ÚLTIMAS INSCRIPCIONES VERIFICADAS EN ESTA DEPENDENCIA:

NACIMIENTOS.—ANTONIO GASTAMINZA IBARBURU, HORTENSIA GARCIA PORTU, ENRIQUE ROMERO GRACIA Y ANA GOMEZ PÉREZ.

DEFUNCIONES.—DOMINGO LARRAÑAGA LARRETA.

FERMIN MUÑOZ Y BLASQUEZ, MARCELINA SÁNCHEZ CASANIEVA, JOSÉ GUERRA MARTÍN, VICENTA ALBERDI OLAVE Y JUANA OLARREAGA GUILBALDE.

CRUZ ROJA ESPAÑOLA.—SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LAS DAMAS AUXILIARES VOLUNTARIAS DE LA INSTITUCIÓN DE SEGUNDA CLASE, QUE DESEEN OBTENER EL TÍTULO DE PRIMERA CLASE, QUE LA MATRÍCULA PARA EL CURSO NECESARIO PARA OBTENER DICHO ASCENSO SE HALLA ABIERTA EN EL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA (ANTIGUO) HASTA EL DÍA 15 DEL CORRIENTE MES.

UNIÓN DE PATRONOS PELUQUEROS-BARBEROS.—SE CONVOCA A JUNTA GENERAL ORDINARIA PARA HOY, MARTES, A LAS NUEVE Y MEDIA DE LA NOCHE, PARA DISCUTIR EL SIGUIENTE ORDEN DEL DÍA:

APROBACIÓN DE ACTAS.

DISCUSIÓN Y APROBACIÓN DE CUENTAS, ALTAS Y BAJAS DE SOCIOS.

NOMBRAMIENTO DE CARGOS DIRECTIVOS.

LECTURA DE CORRESPONDENCIA.

PREGUNTAS Y PROPOSICIONES DE LOS ASOCIADOS.

SE RECOMIENDA LA ASISTENCIA.—LA DIRECTIVA

TEATRO VICTORIA EUGENIA DEBUT: Jueves 11 de enero de 1934

COMPAGNA LIRICA TITULAR DEL

TEATRO CALDERON DE MADRID

EMPRESA Y DIRECCION ARTISTICA:

Federico Moreno Torroba

Teatro Gran Kursaal

Federico GARCIA SANCHIZ

Título de la charla:

"A DIOS LO QUE ES DE DIOS"

ROMA

JUAN LARRE

GARGANTA - NARIZ - OÍDOS
CONSULTA: de 10 a 12 y de 3 a 5.
SAN MARCIAL, 32 y 34. 3.^o — Telf. 12-6-48

Jenaro Mañeru

Piel y venéreas.—CONSULTA: 11 a 1 y de 4 a 6. Avenida de la Libertad, 43.—TEL. 12-7-60
MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Ladillas

muere instantáneamente empleando el ACEYTE INGLES. No mancha. Venta en todas las farmacias.

9 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 9

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Deportivo Alavés, 2 - UNION CLUB, 4.
Sevilla F. C., 5 - C. A. OSASUNA, 1.
Deportivo Coruña, 1 - Atlético Madrid, 2.
Sporting de Gijón, 4 - C. S. Sabadell, 3.
Murcia F. C., 3 - Celta de Vigo, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sevilla F. C.	10	6	4	0	37	17	16
Athlétic de Madrid.	10	7	1	2	30	16	15
Sporting de Gijón ...	10	5	2	3	23	21	12
Celta de Vigo	10	4	2	4	18	18	10
Murcia F. C.	10	5	0	5	19	21	10
UNION CLUB	10	4	2	4	20	26	10
Deportivo Coruña.	10	3	2	5	19	18	8
C. A. OSASUNA	10	4	0	6	25	25	8
C. S. Sabadell	10	2	3	5	19	28	7
Deportivo Alavés ...	10	1	2	7	16	36	4

Partidos para el próximo domingo:
UNION CLUB - Deportivo de Coruña.
C. A. OSASUNA - Sporting de Gijón.
C. S. Sabadell - Deportivo Alavés.
Athlétic de Madrid - Murcia F. C.
Celta de Vigo - Sevilla F. C.

EN ATOCHA

Donostia F. C., 3-C. D. Español, 3

EL RESULTADO
En el público donostiarra el empate entre "su" equipo y el del Español cayó como un jarro de agua fría. Parecía que con el match nulo se esfumaban las leves esperanzas de conseguir el Campeonato de la Liga...

Siembargo, todos salieron de Atocha comentando: "Hemos tenido suerte. El Español ha jugado mejor. Aunque hubiésemos perdido, el resultado hubiera sido justo."

Y tal fué la verdad. Terminó el match con empate a tres; pero debió haber concluido con la victoria del Español.

Los dos exteriores del once catalán son los que mejor han actuado en Atocha en lo que va de temporada. En todo momento resultaron peligrosísimos. Por el lado de Prat empezaron a llover balones, porque Marculeta sigue flojo. Después, cada vez que Bosch o Prat corrian, en el público se pintaba la angustia; y es que "se veía" llegar el tanto.

Si duda, ni Bosch, ni Prat juegan siempre como en Atocha. Pero aquí jugaron y su labor formidable resolvió el partido.

Además de ellos, los dos Edelmiros y el centro Iriondo tuvieron su día; pues asertaron a tirar a goal, haciéndole a Beristain pasar infinidad de apuros.

Y si Iriondo hubiese actuado con tranquilidad en el último cuarto de hora, en aquellas cuatro o cinco oportunidades en que le pusieron el balón "a huevo"—como vulgarmente se dice—el resultado hubiese sido muy ofro.

Y el Donostia habría registrado su primer derrota "a domicilio".

No obstante, pudo haber ganado el Donostia. Influyó un poco la suerte en sus dos primeros tantos—sobre todo en el segundo—. Y tuvieron la fortuna de marcar el tercero cuando apenas si restaban diez minutos de juego. Pero no supieron contener al Español que se desbordó, empalmando a renglón seguido y cercando a Beristain tan insistente que parecía "venir" el goal de la victoria.

EL JUEGO
El Español tuvo un cerebro: Solé. Y un mecanismo activo: su delantera. Solé fué un director excelente; el ataque resultó rápidísimo, a base de los extremos, y muy peligroso por la seguridad y decisión con que los interiores y el centro tiraron al marco.

En la línea defensiva, además de Martí que sabe de todas las marrullerías y de todas las habilidades, Arater y Pérez estuvieron seguros, formando una barrera infranqueable; sobre todo para un equipo sin "puntillero".

En el Donostia, todo fueron desgracias y errores.

Tuvimos la desgracia de que a los diez minutos se lesionara Aldazábal, que sufrió un fuerte golpe. Handicapado el voluntario vizcaíno, en el centro resultaba un estorbo; solamente servía para que se empeñaran en mandarle balones que siempre, siempre, repelió sin dificultad la defensa catalana.

El error consistió en no mandarle a Aldazábal a un extremo. O a la caseta. Hubiese sido mejor jugar con cuatro delanteros, pues bien se vió que con él en el centro, la delantera no tenía movilidad ni llegaba el cuero a la jurisdicción de Florenza. Resultaba un ataque incapaz.

Nadie se ocupó de mantener el juego raso. Se jugaba indistintamente, a lo que salía, con evidente ventaja para los catalanes, que por alto se llevaban el balón con facilidad. De este error cabe culparle a Marculeta, porque siendo el más inteligente—y el capitán—a él le correspondía decir y repetir que había que jugar por bajo.

Cuando mayor era la pesadez de Aldazábal, en el segundo tiempo, cuando los equipos estaban empatados y podía decidirse el resultado, se empeñaron todos en llevar el juego por el centro. Y dominaba el Donostia y resultaba que en última instancia el balón se enviaba a Aldazábal, pero éste no encontraba postura para chutar.

El Campeonato nacional de Liga

DECIMA JORNADA

Un empate-sorpresa entre donostiarras y españolistas

El Español mereció ganar.—Defectos y errores del conglomerado local.—Los iruneses vencieron netamente en Vitoria.—Los madrileños ganaron al Arenas por la mínima diferencia.—Resultados, clasificaciones y comentarios

A esta serie de errores y a un juego muy endebil por parte de todo el equipo, con excepción de Ayestarán, no podia corresponder más que una derrota. Sobre todo jugando los contrarios como jugó el Español.

Y tuvimos la suerte de empatar.

INDIVIDUALIDADES

Aldazábal fracasó. Es el jugador-tapón del Donostia y tuvo la desgracia de lesionarse. Por lo demás, puso como siempre voluntad en hacerlo lo mejor posible. Si no acertó no hay que dirigirle más censuras. El que da lo que tiene, no está obligado a más.

Insausti estuvo fatal. No se puede consentir a un jugador el juego que hizo Insausti. El Donostia es un equipo, e Insausti parece olvidarlo. Yo propondría a la Directiva que adoptase un procedimiento para sancionar a Insausti. Y el procedimiento podría consistir en imponerle una multa de quinientos pesetas cada vez que por driblar innecesariamente perdiere el tiempo o la pelota.

El domingo se empeñaba en arrancar con el

balón en infinidad de ocasiones. Y siempre se obstinaba en marear a medio Español. Por marcar hubo una vez que dribló a Ipiña!

Insausti es un jugador formidable, pero uno sólo. Y en el fútbol juegan once contra once; mejor diríamos que juega un equipo contra otro. Y el fútbol es combinación, no esfuerzos aislados.

Sin delantero centro y con un interior como Insausti, no había medio de ganar el partido.

Ipiña nos maravilla por la precisión e inteligencia con que pasa.

Pero tampoco el domingo estuvo afortunado.

Y durante los últimos veinte minutos su labor fué fatal, horrible. Cada vez, cedia el cuero a un contrario. Algo insólito, incomprensible.

A nosotros nos pareció que Ipiña se asustaba, le pesaba la responsabilidad del encuentro y perdía el control.

De otro modo, no se podía jugar tan desastrosamente como Ipiña en aquellos veinte minutos.

Ortega durante el primer tiempo se empeñó



PRIMERA DIVISION

El puntito perdido por los donostiarras en Atocha quita a éstos su primer puesto destacado; ahora lo comparten juntos el Donostia y el Madrid, igualados.

Ha vencido en Madrid, por la mínima diferencia, el equipo merengue. Verdaderamente, aunque esta vez el triunfo no haya sido enturbiado por ningún goal fantasma, la victoria madrileña no es de las que habrán vuelto locos a sus partidarios, pues ganar en Chamartín, al futuro colista, por sólo un tanto, es hazaña al alcance de cualquiera.

El Atlético ganó rotundamente al Valencia. Lo esperábamos. Lo que no esperarían los hinchas bilbaínos es que el Valencia le hiciera dos goles al Atlético. Y menos resultaría que "salga" otro, puede honrosamente ocupar el puesto eje del equipo nacional.

Como complemento, Gámborena continúa imponiéndose y demostrando que mientras no "salga" otro, puede honrosamente ocupar el puesto eje del equipo nacional.

El Sevilla ha ganado claramente al Osasuna.

Y el Murcia al Celta.

En Gijón hubo más que palabras. El árbitro silbó penalty a favor de los asturianos cuando el marcador señalaba empate a tres. Y los catalanes del Sabadell (?) agredieron al nazareno.

Hubo expulsiones.

Pero ganó el Sporting.

Por el penalty.

Puntos son puntos.

Los colchoneros del Atlético madrileño han ganado al Coruña en Riazor. La hazaña bien merece destacarse, pues son los primeros en conseguir ese resultado en Coruña. Allí el Sevilla logró empatar, pero el Atlético la ganó.

Ahora bien, nuestras noticias son de que el Coruña no está hoy completo ni potente como cuando empezó la competición...

Se pone muy interesante el segundo grupo. Los iruneses ya casi seguro que pasen a la Primera división. Les bastaría con ganar todos los partidos que han de jugarse en Gal...

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

DONOSTIA F. C., 3 - C. D. Español, 3.
Athlétic de Bilbao, 6 - Valencia F. C., 2.
Madrid F. C., 2 - Arenas de Guecho, 1.
Racing de Santander, 4 - Betis Balompié, 1.
Barcelona F. C., 2 - Oviedo, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
DONOSTIA F. C.	10	5	3	2	20	14	13
Madrid F. C.	10	6	1	3	19	18	13
Athlétic de Bilbao, 6 - Valencia F. C., 2.	10	5	2	3	33	16	12
Racing de Santander, 4 - Betis Balompié, 1.	10	5	1	4	22	23	11
Barcelona F. C.	10	5	0	5	29	26	10
C. D. Español	10	4	1	5	24	23	9
Valencia F. C.	10	4	1	5	24	23	9
Betis Balompié	10	4	1	5	14	23	9
Oviedo F. C.	10	3	2	5	22	23	8
Arenas de Guecho ...	10	2	2	6	15	25	6

Partidos para el próximo domingo:

Arenas de Guecho - DONOSTIA F. C.
Betis Balompié - Athlétic de Bilbao.
Valencia F. C. - Madrid F. C.
C. D. Español - Barcelona F. C.
Oviedo F. C. - Racing de Santander.

en estar siempre descolocado. Orteguita, el jaibato Orteguita, que tanto ha gustado en los últimos partidos, ha olvidado cuál es la principal misión de un extremo: estar colocado en su sitio; adelantado, al par del último defensa, o en mitad del campo si pasaron de allí los backs enemigos. Todo lo demás es perder el tiempo y los partidos.

Circunstancialmente se podría acudir a marcar a éste o al otro, pero el lugar indicado para los exteriores es al par del último defensa y cerca de las líneas de toque.

A no olvidarlo, Ortega.

Goyeneche fué quizás quien perdió el partido. Porque cuando el tanteador señalaba tres portos y escapó Bosch, Goyeneche, que fué el primero en entrar, debió de detener al ex internacional. Fué imperdonable el dejarse burlar. Un back de categoría no puede pecar de ingenuo. Y en aquella ocasión Goyeneche fué algo así como un arcángel.

El balón pudo Bosch mandarlo a donde hubiese querido; pero él tenía que haberse quedado con Goyeneche...

LOS GOLES

A los diecisés y dieciocho minutos, como resultado de combinaciones poco lucidas, Tolete aprovechó dos oportunidades y en ambas burló a Florencia.

Se durmieron los donostiarras con el dos-cero y empezó el Español a poner en dificultad a Beristain.

A los 35 minutos, una de las escapadas de Florencia terminó con un centro largo que Edelmiro II remató desde unos diez metros. El tiro fue lento, pero Beristain no logró detenerlo. (Nos pareció parable.)

En seguida, cuatro minutos después, un lio en la meta donostiarra terminó con el empate, marcado por Iriondo.

Con empate a dos concluyó la primera parte.

Faltando diez minutos para la terminación del partido, Tolete aprovechó un buen servicio adelantado de Aldazábal para marcar de un tiro fuerte.

Y, centrada la pelota, los españolistas se volvieron sobre Beristain, y una escapada de Bosch que dribló a tres, culminó en un centro templado, que Edelmiro I remató de cabeza, de modo imparable.

LOS EQUIPOS Y EL ÁRBITRO

Árbitró el vizcaíno Iturralde, sin hacer honor a la fama de que venía precedido.

Los equipos fueron:

DONOSTIA. — Beristain; Goyeneche, Arana; Amádeo, Ayestarán, Marculeta; Ortega, Insausti, Aldazábal, Iriñá y

Página 10

La Voz de Guipúzcoa

9 de Enero

LOS MODESTOS

El domingo terminó la vuelta del Campeonato de tercera categoría

Terminada la primera vuelta del campeonato de tercera categoría, publicamos a continuación los cuadros clasificadores del distrito de San Sebastián:

GRUPO A

	J. G.	E. P.	F. C.	P.
VASCONIA	5	4	0	1 46 4 8
U. Ondarreta	5	3	0	2 12 13
Easo	5	2	2	4 23 7 6
Luchana	5	2	1	2 14 16
Izarra	5	2	1	2 12 12
Boxing Hernani	5	0	0	5 5 30

GRUPO B

	J. G.	E. P.	F. C.	P.
ESPAÑOL	5	4	1	0 19 6
Caddies	5	3	0	2 5 11
Aurrerá	5	2	1	2 8 9
Oria	5	2	1	2 7 10
Selección	5	1	2	4 5
Arenal	5	0	1	4 7 11

Convocatoria para exámenes de árbitros

De conformidad con lo establecido en el artículo número 62 del reglamento de la F. E. F., se convoca a exámenes de árbitros para el día 23 del actual, a las siete de la tarde, en los locales del Colegio Churrucá, 2, entresuelo.

Las solicitudes de matrícula para exámenes se admitirán hasta el día 15 del corriente inclusive, debiendo consignarse en las mismas nacionalidad, vecindad, domicilio, edad y profesión del candidato y abonar al presentarlas en el Colegio la cantidad de diez pesetas en concepto de derechos (artículo 63).

Los aspirantes a exámenes deberán reunir las condiciones señaladas en el artículo 64 del mencionado reglamento, puestas de manifiesto en la billilla del Colegio.

La cantera guipuzcoana

Otro que emigra.

Mariano Emparanza, el notable jugador donostiarra que militó en las filas del reserva del Donostia F. C., pasando después a las del Aviación Club para jugar últimamente en las del Tolosa F. C., ha suscripto ficha profesional por el Zaragoza Club Deportivo, en cuyo equipo suplirá a uno de los hermanos Chacártegui que se encuentra lesionado.

Emparanza ha conseguido fichar en excelentes condiciones económicas.

Debutará el próximo domingo, con motivo del partido de campeonato Cartagena-Zaragoza.

Buena suerte.

Convocatorias

C. D. LUCHANA

Se pone en conocimiento de los jugadores de este club, que los miércoles, jueves y viernes de cada semana, se celebrarán entrenamientos cuya asistencia tiene carácter obligatorio. Comenzarán a las siete y media de la tarde.—La Directiva.

CLUB DEPORTIVO EIBAR

Se pone en conocimiento de los finalistas del año 1933 que pasen por el club desde el día 8 hasta el 27 del corriente, de seis y media a ocho de la tarde y de nueve a diez de la noche para que participen a la Comisión Alpina el premio que han de elegir.

NOTA.—Dentro de unos días se publicará una reseña sobre los finalistas del club tanto de alpinismo como de ciclismo y peleota.—La Comisión.

EGUZKI

Se convoca a todos los jugadores a una reunión que se celebrará el jueves, día 11, a las siete y media de la tarde, en el sitio de costumbre. Se encarece la puntual asistencia, por tratarse de asuntos de gran interés y al mismo tiempo para formar el equipo que contendrá el próximo día 14.

Los retos

COMBINANDO PARTIDOS

El Eguzki reta al Rácing de San Antonio (tronvancha), al Rapid de Gros y al Rácing del Estrecho, para jugar un partido el domingo, día 14, a las once y media, en la playa de la Concha (relojes). Se jugará con el que primero que acepte lo antes posible por mediación de este diario.

ATENCION

Coloco 60.000 pesetas en primera hipoteca. Vendo casas rentando 6 por 100 libre Traspaso bares, restaurants; verdaderas gangas. R. Peña. Trueba, 6, primero.

MALTA NATURA

Es mejor que el café, no ataca los nervios y es muy exquisito. De venta en Corrientes.

EL DEPORTE VASCO

Las ornadas pelotísticas en San Sebastián y la región

EN EL FRONTÓN MODERNO

Los partidos del domingo jugaron el primer partido de la tarde, a la modalidad de cesta-punta, Argárate y Maguregui, rojos, contra Arana e Ibarlucea, azules, sacando Argárate del once y medio y Arana del doce.

Dinero, rojo, 40 a 36.

Este partido careció de interés por el gran dominio que ejercieron los vencedores y por la escasa resistencia que les opusieron los vencidos. Desde el primer momento se impusieron francamente Arana e Ibarlucea, los menospreciados, quienes llegaron al tanto, final del encuentro, cuando Argárate y Maguregui se encontraban en el tanto 32.

Muy bien los vencedores, sobre todo Ibarlucea, que dio fuertes derechazos.

De los vencidos nada podemos decir, pues si Argárate careció de castigo de pelota, su compañero Maguregui pecó de falta de concentración.

—El segundo partido, a remonte, empezaron a jugarlo Mina y Salaverría I, rojos, y Salsamendi I y Aramburu I, azules. Cuando el tablero rojo marcaba diez tantos por doce el azul, Salaverría sufrió una relajación en la ingle derecha y tuvo que retirarse. Se suspendió el partido, y las apuestas azules se pagaron al prorrata de cinco por ciento.

Deseamos al excelente zaguero de Alegria un pronto y total restablecimiento.

—Se organizó otro partido a 45 tantos entre Salsamendi I y Fitero I (rojos) contra Mina y Aramburu (azules). Después de regalarse empates en los tantos 10, 12 y 13, avanzaron los favoritos (Mina y Aramburu), los cuales se apuntaron el tanto 45 cuando Salsamendi y Fitero tenían para su haber el tanto 29.

—El tercer partido, también a remonte, lo jugaron Ormazábal y San Martín, colorados, contra Larrañaga II y Marich, azules. Vencieron los primeros, que dejaron a Larrañaga y Marich en 28 para 35 a que iba el partido.

Muy bien los dos zagueros. De los delanteros, mejor Ormazábal que Larrañaga.

Los de ayer, lunes

Jugaron el primer partido de la tarde de ayer Aduriz y Fitero I, rojos, contra Solaverri y Altuna, azules. Vencieron los primeros, que dejaron a Solaverri y Altuna en el tanto 40 para los 50 a que estaba concertado el partido.

—El segundo partido lo jugaron Larrañaga II y Santamaría (rojos) contra Esteban Izquierdo y Múgica II (azules). Vencieron los segundos, que dejaron a Larrañaga II y Santamaría en 39 para 50.

—El tercer partido corrió a cargo de los jóvenes remontistas Solaverrieta y Echave, rojos, y Goicoechea y Arruabarrena, azules. Este encuentro fué de los llamados de consolación. Goicoechea y Arruabarrena, que eran los favoritos de la "catedra", se impusieron desde el principio y llegaron tranquilamente al tanto 35, término del partido, dejando a sus rivales en el tanto 171.

Este fué todo lo que dieron de sí los jornadas pelotísticas del domingo y lunes en el frontón Moderno. En fin, dos jornadas apetecibles para la "catedra" y carentes de emoción y juego de calidad para el simple espectador.

LA PELOTA "AMATEUR"

Sin tanto público como en anteriores reuniones se disputaron el pasado domingo en el frontón Urumea tres partidos de los correspondientes al campeonato guipuzcoano de pelota "amateur", cuyos resultados damos a continuación.

Berniolles y Aramburu, a remonte (primera categoría), vencieron a los campeones nacionales hermanos Arrieta, del Loyolatarrá, por el tanto de 50-31.

La pareja vencedora, que actuó con gran acierto, representaban a la Unión Deportiva, destacando el juego del gran Berniolles por su maestría y grandes conocimientos de cancha. ¡Muy bien, muchacho!

—A mano (primera categoría) fué el segundo partido, en el que tomaron parte los hermanos Echarri, del Beti-Jai, contra Otaegui e Isasa, de la Unión Deportiva. Vencieron los hermanos, quienes dejaron a sus adversarios en 15 para 22.

Este partido careció de interés, pues fué, puede decirse, un entrenamiento para los defensores del Beti-Jai, que no tuvieron enemigo serio en todo el transcurso de la lucha.

—Finalmente, a la modalidad de pala (segunda categoría), Bergareche y Chapartegui, de la Pelota Vasca, de Irún, jugando a

cuál mejor, dejaron en 24 para 40 a Otaegui y al veterano Goñi, del C. D. Loyolatarrá. —Shegundo.

EL CAMPEONATO DEL CLUB DEPORTIVO EIBAR

Nuevamente ha sido aplazada la final del campeonato del Club Deportivo—que, como recordarán, anunciamos para el domingo—, por encontrarse enfermo Arocena, que en unión de su compañero Muñoz debía de contender contra Aguirre y Bastida.

Hacemos votos por que se restablezca el enfermo y pueda jugar en breve, ya que la afición guarda impaciencia por ver este partido.

EN VERGARA

Regular asistencia hubo en el frontón municipal de esta villa para presenciar el encuentro anunciado entre Chicuri y Artazo contra Irueta II y Chapasta.

La "catedra" dió, de salida, fuerte momio por el bando último, y efectivamente fué él el que salió por delante, con tanta

franqueza que llegó a situarse en el tanto 16 cuando Chicuri y Artazo estaban en 5, por lo que las transacciones se hicieron con el margen de 50 a 1.

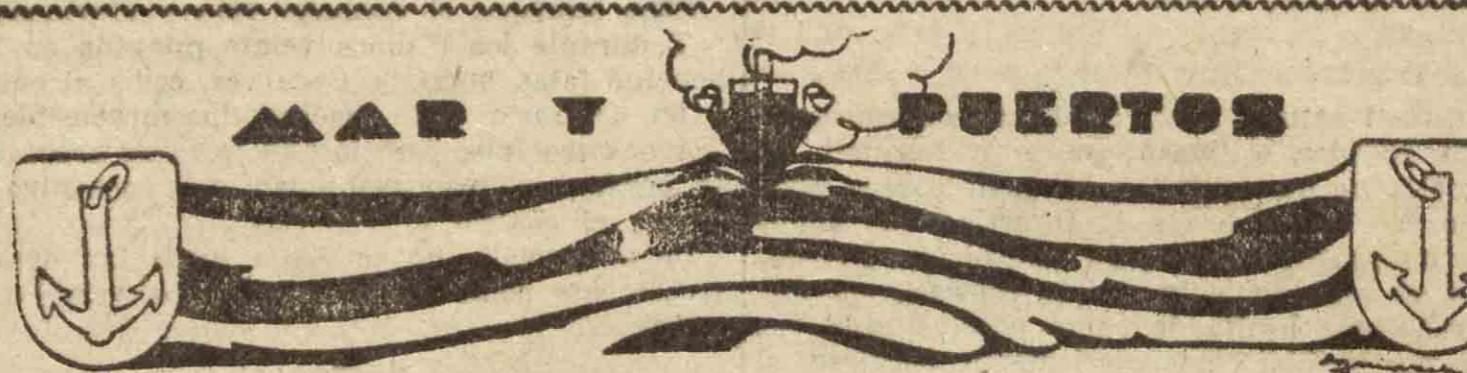
Una reacción de Artazo y su compañero dió lugar a una igualada en el tanto 19, y con ella a una desigualdad más que regular a los del gramo bursátil, que anduvieron de cabeza.

Más nada pasó de lo descrito la hazaña de Artazo y Chicuri, pues nuevamente se despegaron sus contrarios, llegando a los veintidós tantos, final del partido, cuando sus rivales estaban en 20.

—Luego, Lete y Azarola vencieron con relativa facilidad a Arteche III y Echániz tercero.—T.

EN PAMPLONA

Hoy jugaron en Pamplona Iraola y Olagüe contra Patricio e Insausti, resultando vencedora la segunda pareja por once tantos.



MOVIMIENTO DE BUQUES

El domingo entraron en nuestro puerto los vapores "José G. Trevilla" y "Rosita", con carga general a bordo, procedentes, respectivamente, de Bilbao y Santander.

Salió el vapor "Gaviota", en lastre, para Gijón.

Ayer no se registró en nuestro puerto ninguna entrada de buques mercantes y salió únicamente el vapor "Rosita", con carga general para Pasajes, después de haber desembarcado en nuestro puerto la que traía consignada.

Por la noche, en las primeras horas, quedaban en la dársena los vapores "Cementos Rezoza número 2", "Rosario", "Astillero", "Manuela E.", "Alier", "Hernani", "Magdalena", "Galicia" y "José G. Trevilla".

LA PESCA

Los vaporitos pesqueros trajeron aper poco pescado. Por las calles se observó la ausencia e vendedores, signo de que la jornada fué mala para los "arrantzales".

En cuanto a los vapores de arrastre no fué el de ayer dia como el sábado, verdaderamente extraordinario, pues por la noche se llegaron a completar las setenta y seis toneladas de pesca de arrastre traída por los vapores como fin de semana.

Por efecto del descanso dominical, las ventas efectuadas en la Pescadería, ayer por la mañana fueron muy escasas, limitándose a 15 kilos de gallos, que se vendieron a 285 pesetas el kilo al por mayor; 120 de chicharro grande, a 0'15; 35 de panchos, a 0'40-0'50; 309 de ordiales, a 0'85-0'95; 61 de langosta, a 10; 835 de almejas, a 2'00-2'70.

Como habrán observado nuestros lectores, continuamos sin ver la angula, siendo en esta escasez, casi ausencia absoluta, un año extraordinario.

MAREAS DE HOY

Pleamar: a las 8'32 de la mañana; a las 9'4 de la noche.

Bajamar: A las 2'19 de la madrugada; a las 2'44 de la tarde.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igeldo.

Situación atmosférica:

La depresión de Islandia se ha desplazado al Sudeste, encontrándose entre Islandia y Noruega. El anticiclón cruza Europa de Sudeste a Nordeste desde el Sur de las Azores hasta Alemania.



CALEFACCIÓN, la más agradable, higiénica, económica y elegante es la salamandra "E. CHABOCHE".

Duración de carga 24 horas

Venta, instalación, reparación y piezas de recambio

POLICARPO DIEZ

MIRACRUZ 6, 8. SAN SEBASTIÁN. TELÉFONO 11.798

Desconfiar de las imitaciones y tener siempre la auténtica SALAMANDRA E. CHABOCHE

ATENCIÓN

9 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

Capítulo de sucesos Actividad proletaria

HERIDA AL CAERSE

El domingo, paseando por la tarde en las veredas del Monte Urgull, sufrió una caída Victoria Carrasco, que conducida a la Casa de Socorro, recibió asistencia de la luxación del hombro derecho.

ATROPELLO DE TRANVÍA

Fué conducido el domingo, por la mañana, a la Casa de Socorro, Ramón Pérez López, de 24 años, soltero, jornalero y natural de Beasain, que presentaba una fuerte contusión en el pie izquierdo, de pronóstico reservado y que le fué causada por el tranvía motor número 21 de la línea de Rentería.

FUTBOLISTA LESIONADO

El joven José Luis Jáuregui, de 14 años, jugando al fútbol con otros amigos en Loyola, recibió una patada que le fracturó el peroné izquierdo por el tercio inferior.

Trasladado en el tranvía de Hernani a la Casa de Socorro se le hizo la cura de urgencia, llevándole después a su domicilio, paseo del duque de Mandas.

UN CHUSCO

El domingo, al mediodía, se aglomeró bastante público en el puente del Kursaal en torno a un individuo que, acompañado de otros, parecía intentar arrojarse al agua. Se trataba de un chusco que confesó no tener ningún propósito de suicidarse, ni de bañarse siquiera, porque el agua estaba muy fría.

Un guardia municipal le invitó a seguir su marcha y "se restableció el orden".

ROBO EN UNA FARMACIA

En la Comisaría de Vigilancia se presentó ayer una denuncia en nombre de la farmacia del señor Lasaosa, donde en la noche última se cometió un robo. Los ladrones forzaron la cerradura con palanqueta y se llevaron de la Caja registradora 300 pesetas.

VIAJERO HERIDO

De Villabona comunicaron que al llegar a aquella estación el tren de las 7:40 de la tarde del domingo, fué recogido, para que se le prestara asistencia facultativa, Ángel Otegui, de 18 años, que al ir en el estribillo de uno de los coches, recibió un fuerte golpe contra la barandilla de un puente, resultando con la fractura de la rótula derecha y fuerte traumafismo.

LESIONADO EN AGRESIÓN

José María Ostolaza, de 25 años, fue asistido en el mismo centro benéfico de una herida incisa en el cuello causada en agresión.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Comunicaron de Aguinaga que al descargrar una camioneta-volquete de la Diputación, que llevaba grandes piedras, parte de la carga cayó sobre el obrero Simón Barrenechea, de 38 años, natural de Usúrbil, el cual resultó con lesiones generalizadas y la fractura de la mandíbula inferior.

ACCIDENTE MORTAL EN UN GARAJE

Ayer tarde ocurrió un mortal accidente en el garaje Franco-Español, de la calle Usandizaga, número 18, del que era propietario León Laporte, de 45 años, que tenía su domicilio en el número 18 de la misma calle, piso tercero izquierda.

Aproximadamente a las seis de la tarde, el garagista se dispuso a prestar su ayuda para encerrar en el local a dos camionetas automóviles: la de matrícula NA. 3539, conducida por Antonio Jiménez Escudero, de 23 años, y la de SS. 7653, que conducía Antonio Baso, de 26. Este vehículo empujaba al anterior, y para facilitar el trabajo acudió, como decimos, el dueño del garaje, León Laporte, con tan mala fortuna, que fué cogido entre los dos vehículos, recibiendo una fuerte contusión en el vientre.

Con toda rapidez fué trasladado a la Casa de Socorro, donde el médico de guardia procedió a prestarle los primeros auxilios; pero desgraciadamente todo fué inútil, pues a los pocos momentos el herido dejaba de existir.

La víctima de este suceso era muy conocida en nuestra ciudad, causando verdadero sentimiento la noticia de su muerte.

El juez se personó en la Casa de Socorro, autorizando el traslado del cadáver al que fué su domicilio.

Los dos conductores de las camionetas comparecieron ante el Juzgado, para presar declaración de lo ocurrido.

GRAVE ATROPELLO DE TRANVÍA

Ayer tarde fué arrollada en la calle de Ibarburu, por un tranvía de la línea urbana, la anciana de 89 años, Magdalena Zubeldia, domiciliada en la calle Nueva, número 4, tercero letra C.

En el automóvil propiedad de don Manuel Garbizu, fué trasladada a la Casa de Socorro, donde recibió asistencia de la fractura del antebrazo derecho y contusión en la cadera del mismo lado.

Una vez asistida se le trasladó al Hospital Civil.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

En la Casa de Socorro recibió asistencia la joven de 20 años, Margarita Dorronsoro, empleada en el Hotel de la Paz, que en accidente del trabajo se causó la fractura del cúbito izquierdo.

PEQUEÑO INCENDIO

Ayer se produjo un pequeño incendio en la bodega, deshabitada, de la casa número 21 de la Avenida de la Libertad.

El incendio, que al parecer se produjo por la instalación de la luz eléctrica, fué apagado rápidamente por los bomberos.

UN DETENIDO

Por apoderarse de dos chapas de zinc en Igeldo, fué detenido ayer por el guarda de dicho monte y un municipal, un individuo de 30 años, sin domicilio en nuestra ciudad, que fué a vender el producto del robo en una chafarrería de Amara. Al ser detenido, la emprendió a golpes con los dos guardias, costando trabajo el reducirle para ser conducido a la Comisaría de Vigilancia.

DOS HERIDOS

En el beneficio centro de la calle de Gariyib recibieron asistencia Fernando Aizpurúa, de 15 años, de lesiones leves causadas en agresión, y Fernando Parra Virar, de 13, de una lesión leve causada al ser mordido por un perro.

EN RENTERIA

Un joven muerto por un disparo

A las once y cuarto de la noche del domingo un grupo de individuos comenzó una discusión con el esrero señor Michelena, quien al ver que el asunto tomaba malas derivaciones solicitó la ayuda de los demás compañeros del Cuerpo.

Estos hicieron uso de la pistola para intimidarlos y ponerles en fuga, alcanzando el proyectil al joven Luis Aguirre Mendarte, de 19 años, natural de Rentería, que resultó con una herida en la cabeza, a consecuencia de la cual falleció en el acto.

Este accidente ocurrió frente a las oficinas de la Galería Olibet, donde requerido por los serenos se presentaron los médicos señores Egurrola y Correas, quienes no pudieron hacer nada más que certificar la defunción.

El hecho produjo una gran efervescencia entre los individuos que intervinieron en la discusión, y en vista de su hostilidad contra los serenos éstos se vieron obligados a refugiarse en la Inspección Municipal hasta que los guardias de Asalto enviados desde San Sebastián restablecieron la tranquilidad.

Se personaron en el Ayuntamiento el juez municipal, el alcalde y algunos concejales y la autoridad judicial ordenó como primera medida la detención del sereno señor Arambarri.

Esta es la versión que del suceso nos envía nuestro corresponsal en aquella villa.

Las noticias que del suceso tuvimos nosotros fueron que un grupo de unos ocho individuos trató de desarmar al sereno Esteban Michelena, el cual al verse comprometido de tal suerte requirió el auxilio de su compañero Antonio López, logrando ambos poner en fuga a los mozarbes que intentaron desarmar al primero. Más tarde, con el cabo de serenos, se dió una batida para ver de detener a los agresores, quedando de servicio en la Avenida de los Mártires, frente a La Papelería, el sereno Pedro Arambarri. El grupo volvió nuevamente, encarándose con este otro agente de la autoridad, al que insultó. El sereno, para amedrentarles, hizo uso de la pistola, haciendo dos disparos al aire. A pesar de esto el grupo no se dispersó y hubo un tercer disparo, éste cor mala fortuna, pues

SINDICATO DE PINTORES (U.G.T.)

Se convoca a junta general ordinaria para hoy, martes, a las seis y media de la tarde, con el siguiente orden del día:

Lectura de actas.

Idem de comunicaciones.

Idem de cuentas y movimiento de asociados.

Preguntas y proposiciones.

SINDICATO DE CARROCEROS (U.G.T.)

Se convoca a junta general ordinaria a todos los afiliados para mañana, miércoles, dia 10, a las seis y media en primera convocatoria y a las siete en segunda, en nuestro domicilio social (31 de Agosto, 38, primero), o las Secciones de Pastelería, Confitería, Caramelería y Similares, para dárles a conocer y discutir las nuevas bases con los patronos en los Jurados mixtos.

Se ruega la asistencia de todos los compañeros y compañeras de dichas Secciones, especialmente a las carameleras y empaquetadoras, que es a quienes más afectan esas bases.—El secretario.

ASOCIACION DE OBREROS Y OBRERAS DE LA AGUA

Se convoca a todos los afiliados a este Sindicato a la asamblea general ordinaria que se celebrará hoy, dia 9, a las ocho de la noche, en nuestro domicilio social, 31 de agosto, primero, con el siguiente orden del día:

Lectura de actas.

Lectura de cuentas.

Lectura de comunicaciones.

Movimiento de afiliados.

Gestión de la Directiva.

Nombramiento de cargos.

No dudando os recordaréis de la importancia de dicha asamblea, esperamos la asistencia de todos con el entusiasmo que nos es característico.—El secretario.

SINDICATO GENERAL DE DEPENDIENTES Y EMPLEADOS DE COMERCIO DE SAN SEBASTIÁN Y SU PROVINCIA

Se convoca a junta directiva a todos los compañeros para hoy, martes, a las siete y media de la noche. Por tratarse de asuntos de gran interés, se recomienda la más puntual asistencia.

NOTA.—Se recomienda a todos los asociados de este Sindicato se pasen por el domicilio social, para hacer efectivos el pago del presente mes para la mejor administración del mismo, donde se encontrará el compañero tesorero los días laborables, de siete y media a nueve de la noche y los efectivos de once a una.—El secretario.

SINDICATO METALURGICO DE GUIPUZCOA

Sección de Hernani

Se convoca a junta general ordinaria para el jueves, dia 11, a las siete y media de la tarde, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura de comunicaciones.

Idem de actas.

Idem de cuentas.

Nombramiento de cargos.

Descargo del delegado al Comité central.

Proposiciones generales.

Al mismo tiempo se ruega a los compañeros que no estén al corriente de sus cuotas, lo hagan lo antes posible, para la buena marcha de la organización.—El secretario.

FEDERACION NACIONAL DE OBREROS PELUQUEROS-BARBEROS

Sección de San Sebastián

Se pone en conocimiento de los afiliados a este Sindicato que a partir del 1 de enero, por acuerdo de la última asamblea general, quedó constituida la Directiva de esta Asociación en la siguiente forma:

Presidente, Ángel Enciso; vicepresidente, Vicente Beltrán; secretario, Rufino Bellido; vice-secretario, Manuel Tamayo; tesorero, Carlos Barruso; contador, Félix Zamorano; vocales: primero, Daniel Pérez; segundo, Manuel Ruiz, y tercero, Leocadio Quintana.—La Directiva.

Doctor Sagardia

(De la Maternidad de París)

Especialista en Partos y Ginecología.

Consulta, de 3 a 6.—FUEROS. 1.—Telf. 15.862

Cine Gran Kursaal

HOY, PRIMERA CHARLA DE

GARCIA SANCHIZ

"A DIOS LO QUE ES DE DIOS"

CASA DEL PUEBLO DE RENTERIA (U.G.T.)

Ante los rumores que circulan relativos a un paro para hoy, dia 9, por los sucesos del domingo último, este Comité ha acordado y recomienda a los afiliados de la Casa del Pueblo que se abstengan de secundar el paro, por entender que dichos sucesos han sido ajenos a toda cuestión social en defensa de nuestra causa.—El Comité.

J. M. MUÑOZ MEDICINA GENERAL

Visita a domicilio

Consulta de Piel y Secretas, de 12 a 2 y de

4 a 8. Telf. 45-4-73 :: San Francisco 48-4-7000

La mejor achicoria

SIEMPRE BAQUE

"ACHICORIA BAQUE"

Las enfermedades del ESTÓMAGO, INTESTINOS e HIGADO
ULCERA DE ESTÓMAGO, DISPÉPSIAS, HIPERCLORIDRÍA, MALAS DIGESTIONES, ETC., se curan infaliblemente con el empleo de la

NEUTRALINA

PRODUCTO NACIONAL

que es el específico

más moderno y de fórmula

más racional y científica de todos

los conocidos.

De venta en Farmacias y Centros de especialidades farmacéuticas.

laboratorios fedes. s.a.

Teléfono 19147
marques de cobat. 9
madrid





RENTERIA

BEASAIN

VILLARREAL

MONDRAGON

CIRCULO DE LA COALICION LIBERAL

Convoca a sus afiliados a junta general ordinaria para hoy, martes, a las nueve de la noche en primera convocatoria y nueve y media en segunda, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Movimiento de fondos.

Nombramiento de la nueva Junta.

Proposiciones generales.

Como los asuntos son de mucha importancia se suplica la puntual asistencia de todos los asociados.—La Directiva.

CAPITULO DE BODAS

Ayer contrajo matrimonio la agraciada señorita María Franco con el joven pasaita Francisco Calvo.

Los nuevos cónyuges, después de la ceremonia nupcial, partieron de viaje.

LETRES DE LUTO

Ayer recibió sepultura el ex concejal y empleado notarial don Lucas Micheiena, viéndose los actos póstumos muy concurridos por sus numerosas amistades y familiares.

Reciban sus familiares nuestra profunda condolencia.

SIGUE LA RACHA

En la noche del sábado pasado intentaron robar en el Cine On-bide y en el Laboratorio Hispano Americano. A pesar de destruir la caja de caudales nada pudieron llevar porque los dueños habían retirado todo el dinero.

Pedimos a la autoridad correspondiente una acción rápida y eficaz, porque parece ser que cuando en la vecina villa de Pasajes no pueden «trabajar» por implantar una rigurosa policía, han desplazado su radio de acción a esta villa.—C.

HERNANI

El magnífico tiempo que hizo el domingo fué la causa de que nuestra villa recibiera un fuerte contingente de forasteros, en su mayoría donostiarios, unos dispuestos a «potear» en todas las «kupelas» al paso y otros a pasar la tarde entregados a su diversión favorita en el «dancing» de la Plaza Mayor.

Registrámos con alborozo esta nota, porque quién sabe si volverá a ser nuestra localidad el punto de reunión de toda la juventud, que en un tiempo colmaba cuantos medios de locomoción encontraba con tal de llegar aquí, en aquellas célebres tardes domingueras.

Valdría la pena de interesarse por este asunto, no dejándolo en el cajón de los trastos viejos. Quienes tienen la misión de velar por los intereses del pueblo tienen la palabra.

LABORES MUNICIPALES

En breve nos dedicaremos a dar a conocer a nuestros lectores la labor que desarrollan en la casa de la villa los gestores municipales.

Como de costumbre, nuestra imparcialidad ha de servirnos de guía para los más atrevidos juicios, que quisiéramos redundaran en beneficio común.—C.

DEVA

LETRES DE LUTO

El domingo, a las once de la mañana, se celebró la conducción del cadáver de don Miguel Andonegui, y los funerales, acudiendo a ambos actos un gentío enorme, prueba de las grandes simpatías con que gozaba el finado.

CINE DE LA PLAYA

El domingo, con gran éxito, se pasó el emocionante drama «La favorita del caíd», y una cómica en dos partes, acudiendo un enorme gentío y quedando la gente satisfecha, por la buena película que vieron.

DE SOCIEDAD

El lunes marchó con dirección a Oviedo, don José María Riesgo, encontrando en dicha localidad una buena colocación.

Le deseamos buena suerte y un feliz viaje.

—Marchó a Madrid, el doctor cirujano don José María Rementería.

Buen viaje.—C.

CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas: pluma millas ORO piezas recambios de toda clase de plumas. Especialista señor Manuel garantiza todas las reparaciones. Waterman's Swar Conklin similares.

URBIETA 15 (vaciador)

SE PUEDE SABER...

Se puede saber el motivo por el cual el servicio telefónico en Beasain, a la chita callando, se vaya reduciendo a la mínima expresión, y qué razón hay para que a una población de la importancia industrial y comercial de esta villa se la equipare prácticamente en este aspecto a uno cualquiera de sus barrios donde la necesidad de este género de comunicaciones no se deja sentir tan intensamente?

¿Qué dice el comercio de Beasain? ¿Qué dice el público en general, que ve impasible la disminución progresiva de la importancia de este servicio tan necesario en la vida moderna? ¿A qué han quedado reducidas las promesas de que el comercio quedaría perfectamente atendido a pesar de la supresión de la estación telegráfica?

No decimos nada del Ayuntamiento porque sabemos que ha tomado un acuerdo referente al particular; pero es necesario que su actuación vaya respaldada por el apoyo ostensible de la industria y el comercio locales y por el del público en general.

Prometemos no perder de vista este asunto y decir claramente lo que pasa para que se pueda poner remedio antes de que entremos en el período de las lamentaciones infructuosas.

EN LA RECREATIVA FERROVIARIA

Ayer celebró su Junta general ordinaria en la que se procedió a la renovación de la Junta directiva que, para el actual, quedó constituida en esta forma:

Presidente, don Jorge Lanuy.

Vicepresidente, don Gregorio Santos.

Administrador, don Manuel Carracedo.

Administrador suplente, don Julio Martínez.

Secretario, don Andrés Pérez.

Tesorero, don Fermín Cid.

Vocales, don Restituto García, don Feliciano Antoñanzas, don Cándido Gamayo don Juan María Gutiérrez y don Alfredo Nájera.

Se examinó también la halagüeña situación económica de la Sociedad y para demostrar el acierto y la austeridad de su administración consignamos seguidamente estos datos:

Amortización de obligaciones radio-gramola	1.320 ptas.
Idem deuda señor Guridi	340 id.
Idem deuda E. Sabado	1.025 id.
Idem frigorífico	390 id.

Total pesetas 3.075

Después de atender a los gastos generales de la Sociedad y de reservar una cantidad para atender a los eventuales que pudieran presentarse.

Afí se administra.—C.

Fin de las hernias

Esta terrible dolencia, que tantos sufrimientos produce y tantas víctimas ocasiona, está completamente vencida con los maravillosos aparatos del tan reputado especialista señor TORRENT, que le han puesto fin para siempre, dejándole reducida a la nada. HOMBRES, MUJERES y NIÑOS que tenéis hernia, pequeña o grande, reciente o crónica, simple o compleja, sea de la índole que fuere, ello no importa; todos podéis curarlos, como otros muchos se han curado, con toda comodidad y sin la más pequeña molestia con estos científicos aparatos, que no llevan trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que no pesan ni abultan, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando a los henniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos: si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista señor TORRENT, que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en SAN SEBASTIÁN, y en el HOTEL EUROPA, únicamente el próximo VIERNES, día 12 del corriente.—NOTAS: En BILBAO, el día 11, en el HOTEL MARQUÉS (Correo, 23); en VITORIA, el día 13, en el HOTEL FRANCIA, y en PAMPLONA, el día 15, en el HOTEL PIRINEOS.—ESPECIALIDAD en fajas medicinales y demás aparatos especiales para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer.

Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, "GASA TORRENT".

Compañía naviera SOTA Y AZNAR - Bilbao

Servicio rápido semanal, cargando en Pasajes todos los martes y miércoles de cada semana DESDE PASAJES A BARCELONA

Hoy martes 9 y mañana miércoles 10 del corriente cargarán en Pasajes el buque-motor

"ANBOTO - MENDI"

Para los puertos de SANTANDER, MUSEL, VILLAGARCIA, SEVILLA, MALAGA, ALMERIA, ALICANTE, VALENCIA, SAGUNTO, TARRAGONA y BARCELONA, y con transbordo para ALGECIRAS, ADRA, GANDIA y CAS TELLON

NOTA.—La escala de Villagarcía alterna semanalmente con la de Vigo.

Para flete e informes dirigirse a sus Consignatarios

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C. - PASAJES - teléfonos 5027-5127
CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS

AGENCIA DE ADUANAS

DOMINGUERAS

Y algo más, si a la fiesta del domingo añadimos la festividad de los Reyes Magos en que apenas se trabajó.

Los espectáculos, baile y cine, en los dos días se vieron animadísimos, por lo que se impuso la fuerza de la costumbre.

El tiempo inmejorable contribuyó a que la fiesta resultase completa.

Ni qué decir tiene que todo se aprovechó a las mil maravillas.

En la casa grande, se ha elaborado el presupuesto municipal para el ejercicio de este año.

Gastos e ingresos alcanzan el tope de ochocientos mil pesetas.

En suma, que a pesar del tirón, que tenía el pasado presupuesto, que cifraba las ocho mil quinientas pesetas, no alcanzó ese ingreso, a pesar de haber puesto las «casetas» del cobro del impuesto sobre arbitrio municipal a alimentos de primera necesidad, importados del vecino pueblo.

También esa plácita de toros se habrá llevado lo suyo, cuyo gasto estimamos superfluo, toda vez que existe otra en la villa, y con una buena administración se habrá logrado arrendarla.

En suma, que en la próxima carta verán los lectores el detalle que del presupuesto publicaremos y enjuiciaremos.

La banda municipal—oh, bella noticia!—tiene un sin fin de educandos que acusan una gran afición a la música del aire.

Y desde luego, un director que es todo amor y desinterés.

Pero los músicos disponen de un instrumental que estaría mejor retirado para charra.

Además ni tienen sillas, ni colgadores, ni un modesto armario en la academia.

¿A ver si después de estas deficiencias no cobran?

Señor alcalde: Todo cuanto se haga por la cultura estará después compensado, que no tenemos que insistir sobre el mismo tema. ¿De acuerdo?

"IPARRAGUIRRE"

Esta sociedad, de fines humanitarios de mutualidad para casos de enfermedad, tuvo su asamblea reglamentaria para nombrar su Junta directiva.

Con gran animación, se procedió a dar cuenta de la gestión de la directiva saliente, siendo aprobada su labor total por la numerosa concurrencia.

Quedó nombrada la siguiente directiva:

Presidente, don José Eguiburu.

Vicepresidente, don José María Gabilondo.

Tesorero, don Facundo Azcarate.

Secretario, don Marcelino Araiztegui.

Vocales, don Francisco Arellay, don Tomás Ocáriz y don José Arrate.—C.

SABADO Y DOMINGO

El sábado último, festividad de los Reyes Magos, fué laborable para las oficinas y dependencias municipales.

La Unión Cerrajera, por razón de la reducción de jornada que alcanza a ese día, permaneció cerrada. No así en la S. A. Elma, donde se trabajó normalmente.

Como regalo de Reyes, recibimos las caricias de un tiempo verdaderamente espléndido.

A las siete y media de la tarde la Banda municipal dió en la Plaza de la República un bien aprovechado concierto de bailes.

El domingo, igualmente hermoso, la expresada Banda, después de una alborozada diana, ejecutó al mediodía en la misma Plaza un selecto concierto de audición en presencia de un público numerosísimo.

A las cinco y media volvió a actuar en concierto de bailes, viéndose con tal motivo la Plaza muy concurrida.

Finalizado éste, la gente se repartió por cafés, sociedades y espectáculos, todos los cuales ofrecieron aspectos de gran animación.

DESPEDIDA DE SOLTERO

En el acreditado Bar de la Estación de esta localidad, se despidió de su vida de soltero, obsequiando a sus amistades con una espléndida cena, el joven factor de esta Estación del ferrocarril y querido amigo don Eusebio Urrutia Anduaga, que el próximo día 11 contraerá matrimonio enlace con la bella señorita vergaresa María Rodríguez.

Entre los numerosos asistentes al banquete recordamos al jefe y factor de esta Estación señores López y Aramburu; al jefe de San Prudencio, don Fernando Berriacano; a los factores autorizados de Vergara y Mecolalde señores Urquiza y García de la «Chica»; interventor de los Ferrocarriles Vascongados, don José Elosu; factores de Mecolalde señores Imaz y Aróstegui. Don Victoriano de Pérez, don Prudencio González, don Manuel Herrero, don Agustín Urrutia, don Amarando Sergio, etc., etc.

El acto, cordialmente simpático, transcurrió en un ambiente continuo de alegría y buen humor pocas veces superado.

A los postres se brindó con efusión por la felicidad de los futuros esposos, para los que nosotros, desde estas columnas, deseamos dichas y venturas sin fin.—C.

COCINAS Y ESTUFAS

Grandes existencias de toda clase de cocinas para carbón, leña y gas. Estufas y salamandras de toda clase y modelos diferentes. Inmenso surtido en azulejos blancos y de color para cocinas y cuartos de baño. G. S. FRANCISCO, 17. — Teléfono 1-21-27.

Cooperativa Patronal de Consumo de Materiales de Construcción (S. A.)

BODAS

Para retratos de bodas, familias, ampliaciones y personas sueltas, la Fotografía preferida es la de EUGENIO FIGURSKI, en RENTERIA.

(Frente a la fábrica de galletas Olibet, camino de Lezo.) — Teléfono 60-49-49.

Doctor Cardenal

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián.

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

9 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 10

"LA VOZ" EN IRUN

El domingo se celebró una importante asamblea pública en el Salón Fantasio

• Acuerdos recaídos en la asamblea pública celebrada en el Salón Fantasio el domingo, día 7, organizada por la "Fraternidad" con el apoyo incondicional de las Sociedades obreras siguientes: Federación Autónoma, Casa Social Católica, Solidaridad de Obreros Vascos y Federación de Sociedades Obreras, U. G. T.

Leídas las reivindicaciones que presenta el frente único por el presidente, éste explicó las gestiones que se han realizado en Madrid por las diferentes Comisiones, con objeto de que los postales directos no sean despachados en Madrid, sacando la consecuencia que el pueblo de Irún debe estar preparado para un futuro próximo, ya que Francia es casi seguro no acepte las proposiciones de la Comisión española que ha de gestionar el nuevo tratado.

El punto segundo de las reivindicaciones que trata de la reapertura de la Fábrica de vagones, Minas de Irún-Lesaca y completar la jornada de trabajo de la fábrica de cerillas, quedó aprobado por unanimidad por la asamblea.

El punto tercero, gestionar se emitía un empréstito por el Excmo. Ayuntamiento avalado por la Excm. Diputación Provincial, destinado a construir un nuevo Hospital, un nuevo Mercado de Abastos, Instituto y grupos escolares, fábrica de gas y obras de defensa contra las inundaciones, fué objeto de larga discusión. Se desecharó la idea del empréstito, ya que este empréstito, tarde o temprano, habría de ser pagado, y como es natural su tanto correspondiente recaería sobre la clase trabajadora. Se acordó que estos recursos se obtuvieran del impuesto fogueral.

El presidente de la Junta Pro damnificados expone la triste situación de sus desfondados, culpando al Excmo. Ayuntamiento de tenerles abandonados y ser tratados con desdén en sus justas peticiones, no comprendiendo cómo el Excmo. Ayuntamiento no hace lo que su igual, el de Rentería, pues se da el caso que en Irún existen perjudicados en la cuantía que haya podido te-

nér la vecina villa. Por último propone, y queda aprobado por unanimidad:

Primer. Que se construya el canal proyectado para que las aguas encuentren un cauce que en la actualidad no tienen.

Segundo. Que al igual que se ha hecho con Rentería, los comerciantes consigan una moratoria en sus pagos.

Tercero. Que de las obras que se tratan en este punto tercero las preferidas sean las obras de defensa contra las inundaciones.

El punto cuarto es aprobado subiendo el subsidio de tres pesetas diarias a cinco pesetas.

El punto quinto, abolición de los desahucios de los obreros parados forzados y pago por el Ayuntamiento, se amplía en el sentido de que el Excmo. Ayuntamiento se dirija a la Cámara de la Propiedad para que entre sus asociados se liquiden estas cantidades de alquileres a prorrata y si no accediesen sea el Ayuntamiento quien lo pague antes de que las familias de los obreros tengan que verse en la triste necesidad de pernoctar en la calle.

El punto sexto, que trata del impuesto fogueral. Se acuerda, a propuesta del delegado de los pro damnificados, que se recaude este impuesto a la burguesía y a todos aquellos que disfruten de un ingreso superior a 1.500 pesetas mensuales. Debe encargarse del tanto por ciento correspondiente a su fortuna e ingreso.

Punto séptimo. Se aprueba en su totalidad, o sea que los empleados a quienes afecte el paro por la determinación de llevar el despacho de los paquetes postales a Madrid, sean jubilados con el sueldo íntegro, abonado por el Gobierno en la forma que se viene haciendo con los militares jubilados.

En proposiciones generales se aprueban y se desechan las siguientes:

Que el aero puerto sea nuevamente concedido a Irún.

Que no se pague el gasto de luz en tanto la Electra Irún Endara no llegue a un acuerdo con sus abonados con respecto a la peseta que cobra por el aparato medi-

dor de la luz. Pues es indiscutible que esta empresa viene percibiendo cantidades muy superiores al valor del citado contador.

Se desecha una proposición para conseguir que los vagones de naranjas que pasan en tránsito por Francia sean transbordados en Irún, por tropezarse con dificultades de orden internacional.

Asimismo es rechazada otra proposición para igualar a la Agencia Internacional en la tarifa común de los agentes de Aduanas, pues estos despachos son realizados bajo una tarifa internacional, razón por la que no se puede imponerla a esta Agencia Internacional.

La Comisión del Frente Obrero visitó, a su paso para París, al señor Badía, a quien expuso la necesidad de que el traslado de los paquetes postales no fuera un hecho, pues las consecuencias de ello serían incalculables, ya que Irún se aprestaba a la defensa de sus intereses con el mayor ardor, dispuesto a que esto no suceda sea como sea.

EL TRIUNFO DE LA UNION EN VITORIA

Al conocerse en esta ciudad el formidable triunfo obtenido por el equipo local en el campo de Mendizorzoa, fué favorablemente comentado, ya que esta victoria coloca a nuestro equipo en muy buena situación para futuros encuentros. Es indudable que la Unión ha mejorado notablemente. Está en plena forma, y si se tiene un poco de suerte en cuanto al factor "lesiones", es más que probable que los entusiasmos del once irunes se vean justamente recompensados.

EL PELIGRO DE LAS ARMAS

Ayer por la tarde, una muchacha que presta servicio en una fonda de la calle de San Marcial, tuvo la mala ocurrencia de coger una pistola y, en tono de broma, amenazar con ella a una compañera. Como desgraciadamente sucede en casos como el que relatamos, el arma estaba cargada, tenía un proyectil en el cañón, y al manipular la pistola la brómita apretó el disparador, salió el tiro y el proyectil fué a dar en la cara a su amiga, produciéndole una herida con orificio de entrada por una mejilla y de salida por la parte correspondiente al

comienzo de la garganta, herida de escasa importancia por haber tenido la suerte la lesionada de que el proyectil resbalase sobre el maxilar.

La muchacha herida fué curada de primera intención en el Hospital de Irún y después trasladada a su domicilio. Su estado no ofrece gravedad.

EL COLEGIO DE AGENTES DE ADUANA

En junta general recientemente celebrada ha sido nombrada la siguiente Junta directiva:

Presidente, don Eloy Iglesias Pablo. Vicepresidente primero, don Miguel Li-
ceaga.

Vicepresidente segundo, don Benito López. Tesorero, don Juan Iruretagoyena Sorondo. Contador, don Carlos Iriarte.

Secretario, don Miguel Bergareche. Vicesecretario, don Enrique Campo. Vocales: don Leandro Múgica, don Eduardo Bartrina, don José R. Quintana, don José Aguinaga y don José Arzac.

Deseamos a la nueva Directiva grandes aciertos en la difícil misión a ellos encomendada.

TEATRALERIAS

Ha dado fin a su actuación la notable compañía de zarzuela de Moreno Torroba, que ha actuado en el teatro Principal durante los pasados días. El éxito artístico ha corrido parejas con el económico.

La Empresa, que quiso ofrecer al público irunes para la inauguración de esta nueva etapa del Principal una gran compañía, no reparó en gastos. El público ha respondido admirablemente todos los días, hasta el punto de que el último han sido numerosísimas las personas que han tenido que quedar sin poder entrar en el teatro por falta de localidades.

La compañía Torroba deja un grato recuerdo en Irún. Su actuación ha sido admirable, principalmente el último día, en que hicieron una "doña Francisquita" insuperable.

Nuestro parabién a todos: Empresa, compañía y público.—C.

¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS?

SERVETINAL

GUMMA

Ponemos a la disposición del público, la carta y certificado de curación que nos remite DÓN FORMERIO MARTINEZ, de 23 años de edad, residente en GIMILEO (Logroño), calle de SAN MARTÍN, número 10.

El texto de la carta es como sigue:

Señor don A. Gummá.—BARCELONA.

Muy señor mio: La presente no tiene otro motivo que darle a usted las más expresivas gracias por los maravillosos efectos que ha producido en mí su famoso producto SERVETINAL.

Mi enfermedad consistía en una ULCERA en el estómago, la cual me tuvo unos dos años y medio sin poder alimentarme, pues casi todos los días después de la comida tenía que devolverla.

El dia 10 de julio del corriente año empecé a tomar el SERVETINAL; he consumido solamente CUATRO frascos, con los cuales me encuentro restablecido por completo, pudiendo comer de todo.

Repiéndole mi agradecimiento por su producto SERVETINAL, y autorizándole la publicación de mi caso en la Prensa, atentamente le saluda su affmo. s. s. q. e. s. m..

"Gimileo, 18 de octubre de 1933.

Firmado: FORMERIO MARTINEZ.

EXIGID EL LEGITIMO SERVETINAL Y NO ADMITAIS SUSTITUCIONES INTERESADAS DE ESCASO O NULO RESULTADO.

Precio, 5'80 ptas. (timbres 0'30 incluidos), en Centros de Específicos y principales Farmacias de España, Francia y Portugal y en UNION FARMACEUTICA GUIPUZCOANA.—SAN SEBASTIAN

Banco de San Sebastián

Federado con el Banco Hispano-Americanano

CAPITAL: 20.000.000 DE PESETAS

OFICINA CENTRAL: AVENIDA DE LA LIBERTAD, 19.—SAN SEBASTIÁN.

Su situación en 31 de Diciembre de 1933

ACTIVO

Pesetas

CAJA Y BANCOS:	
Caja y Banco de España	10.191.450'99
Monedas y billetes extranjeros (valor efectivo)	152.392'15
Bancos y banqueros	4.456.524'59
	14.800.367'73
CARTERA:	
Efectos de comercio hasta 90 días	16.143.118'16
Efectos de comercio a mayor plazo	12.737'45
Títulos:	
Fondos públicos	22.348.355'92
Otros valores	7.121.539'43
	45.625.750'96
CREDITOS:	
Dendores con garantía prenderia	9.945.435'24
Idem varios a la vista	6.250.500'80
Idem varios a plazo	2.266.783'98
Idem en moneda extranjera (valor efectivo)	186.712'27
	18.649.432'24
INMUEBLES	
MOBILIARIO E INSTALACION	1.497.818'72
ACCIONISTAS	252.359'64
ACCIONES EN CARTERA	10.000.000'
DEUDORES POR ACEPTACIONES	498.625'70
CUENTAS DE ORDEN Y DIVERSAS	24.216.256'44
POLIZAS DE CREDITO GARANTIZADO	12.573.748'94
GASTOS GENERALES	"
DIVIDENDO A CUENTA	"
	128.114.360'37
VALORES EN DEPOSITO (nominales)	165.584.140'01
Total del ACTIVO	293.698.500'38

PASIVO

Pesetas

CAPITAL	
FONDOS DE RESERVA	20.000.000.—
FONDO PARA FLUCTUACION DE VALORES	4.004.248'38
	4.928.180'35
a) ACREDITRES:	
Bancos y banqueros	20.788.212'85
b) Otros acreedores por c/c:	
Acreedores a la vista (c/c. e imposiciones)	29.719.540'30
Acreedores hasta el plazo de un mes	2.801.963'16
Acreedores a mayores plazos (imposiciones, bonos)	13.863.592'04
Acreedores en moneda extranjera (valor efectivo)	481.888'34
	67.655.196'69
EFFECTOS Y DEMAS OBLIGACIONES A PAGAR	
ACEPTACIONES	680.212'51
CUENTAS DE ORDEN Y DIVERSAS	498.625'70
CREDITOS CONCEDIDOS CON GARANTIA	20.402.009'30
BENEFICIOS (remanente)	12.573.748'94
	371.838'40
DEPOSITANTES DE VALORES (nominales)	128.114.360'37
	165.584.140'01
Total del PASIVO	293.698.500'38

DISTRIBUCION DEL SALDO DE BENEFICIOS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO DEL AÑO 1933

A dividendo activo a cuenta	Ptas. 350.000'00
A dividendo activo complementario	" 299.905'40
A amortización de gastos de instalación	" 28.002'40
A impuestos	" 65.000'00
A Consejo de Administración y otras atenciones estatutarias	" 105.411'00
	Ptas. 848.318'80
Remanente a nuevo ejercicio	" 371.838'40
Total	Ptas. 1.220.157'20

Enero, 9.

Nº 87.

La Panadera

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA —

sucedido, a las ocho y media de la noche, en una cuchillería que hay en la casa misma donde habita Lucía, por un caballero bien vestido y de buen aspecto. Es decir, en los precisos momentos en que yo estaba en casa de Lucía y tú en el coche esperándome. El pseudo barón Arnoldo de Reiss se puso lívido.

—Un caballero canoso... de unos cincuenta años de edad—siguió diciendo la modelo. Pero, ¿qué es lo que te pasa? —Por qué tiemblas? —Te sientes indisposto?

—No... no... No tengo nada—dijo Ovidio, realizando un esfuerzo sobrehumano para recuperar su calma habitual. —De suerte que suponen que ese caballero ha tratado de asesinar a la joven? —¿Con qué objeto?

—Eso no se sabe aún; pero pronto se sabrá. —No lo visto tú desde el carroaje? —Pude verlo muy bien, porque precisamente me entreteve en mirar el escaparate de la cuchillería—respondió Ovidio con aplomo—; pero, como no tenía motivos de sospecha, no me fijé y no me acuerdo.

Amada encontró muy extraño el acento con que su platónico adorador pronunció las últimas palabras y lo miró con curiosidad a la cara, viendo, por vez primera, que estaba

intensamente pálido; pero como llegasen al restaurante en aquel preciso momento, nada pudo preguntarle. Una vez instalados en su reservado, Ovidio llevó de nuevo la conversación al punto en que había sido interrumpida.

—De suerte que buscan a un caballero bien vestido? —Y por qué una persona, al parecer decente, había de herir a Lucía?

—Ya te lo he dicho: por odio o por venganza.

—Pero entonces ella debía conocerle.

—Lucía afirma que no; pero yo recuerdo que un día fué un mozo de cordel a preguntar por ella, para entregarle una cartera, y al no encontrarla, pidió su dirección, lo cual prueba que alguien se interesaba por esa mosquita muerta.

—Tus razonamientos son muy lógicos... pero no haces más que hablar y tienes el plato lleno.

—Crei que te interesaba mucho mi relato —dijo Amada, mirando a su interlocutor fijamente a los ojos.

Ovidio no pestañeó.

—Efectivamente es cierto; pero se cansa uno de oír hablar siempre del mismo asunto.

—Hablemos, pues, de otras cosas. —Qué has hecho en tu viaje?

—He adquirido una colección de autógrafos, que he pagado, por cierto, a muy buen precio.

—De personajes históricos de épocas ya remotas?

—De gentes que aún están vivas.

—De celebridades contemporáneas, entonces?

Las Bolsas

Últimas cotizaciones registradas

BOLSA DE MADRID

BOLSA DE PARIS

BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS	FONDOS PUBLICOS	FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	69,00	Exterior Español 4 %	45,6
Exterior 4 %	79,40	Deuda Francesa 3 %	66,20
Amort. 4 % viejo	79,25	4 % 1918	74,80
5 % 1920	93,00	5 % 1920	104,50
5 % 1926	98,80	4 % 1932	85,95
5 % 1927 exento	99,25		
5 % 1927 con imp.	6,25		
3 % 1928	72,65		
4 % 1928	85,75		
4 1/2 % 1928	91,25		
5 % 1928	89,25		
5 % 1929	98,65		
Deuda Ferroviaria 5 %	97,50		
Bones oro 6 %	208,75		
VALORES ESPECIALES	OBLIGACIONES	ACCIONES	
Cédulas Banco Hipol. 4 %	87,00	Banco de Francia	1125,05
" " 5 %	95,00	Crédit Lyonnais	805,00
" " 6 %	104,01	Crédit Francés Rio Plate	271,00
Argentinas 6 %	1,61	Ferrocarril M. Z. A.	540,00
ACCIONES	FER. NORTE ESPAÑA	Unión	
Banco España	540,00	Riotinto ordinarias	612,00
" Central	77,00	De Beers	472,00
" Hisp. Americano	56,00	Goldfields	265,00
" Esp. Crédito	200,00	Tharsis	290,00
" Hipotecario	290,00	Unión y Fénix	1895,00
" Esp. Rio Plate	74,00		
Duro Felguera	45,00		
Tabacos	199,00		
Minas del Río	293,00		
Ferrocarril del Norte	276,00		
" M. Z. A.	247,00		
Metropolitano de Madrid	52,00		
Azucareras	43,50		
Explosivos	717,00		
Hisp. Americana Electrada	516,75		
Mengemor	56,00		
Hidroeléctrica Española	51,00		
Petróleos	20,50		
Electra Madrid	132,00		
Unión y el Fénix	435,00		
BOLSA DE NUEVA YORK	OBLIGACIONES	ACCIONES	
Bélgica 6 % 1955	96,00	Riotinto	19 1/2
Canadá 5 % 1952	104,00	Royal Dutch	22 0,0
Chile 8 % 1941	9 1/4	Shell Transport	21 9,52
Irish 5 1/2 % 1937	124,00	Mexican Eagle	0-10-5
Francia 6 % 1944	92 3/4		
Italia 5 1/2 % 1946	165,00		
ACCIONES	FONDOS PUBLICOS		
American Smelting	45 0/0	Pesetas	25 0/0
		Francos	39,45
		Liras	82,90
		Dólares	5,1362
		Belgas	61,87
		Suizos	25,59
		Mark	16,80
		Florines	8,08 5
		Coronas suecas	19 39

FONDOS PUBLICOS	FONDOS PUBLICOS	FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4 %	72 1/2	Francos	4770
Consolidado 2 1/2 %	74 5/8	Liras	3975
Can 5 1/2 % 1929-47	111 11/16	Dólares	782
Funding Loan 4 % 1960	111 9/16</td		

9 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PRECIO POR SUSCRIPCIONES
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMÓN.
-- 1.25 PESETAS --

A B C de los entendidos: proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Joyita». Aldámar, 12. Tlf. 42-9-64.

ABRIGOS. pellizas y trajes para caballero y niño. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería, 12.

AGENCIA E. Pastor. Urgen chicas Francia, doncellas, chicas cocina, amas secas, nodrizas, etc. francesas; ofrezco 500 todo. 41-3-06.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito urgente alemana, cocineras sencillas vascas, doncellas, sabiendo coser y cortar Francia. 12191.

AL CENTRO de Ocasión. pago su valor alhajas oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad; objetos antiguos. Legazpi, 9. 43-4-71

AL CENTRO de Ocasión. Compro joyas antiguas, modernas; perlas, esmeraldas oro, plata, platino, porcelanas. Legazpi, 9. 43-717

ALFONSO VIII. 5. Tlf. 45382. Compro objetos de arte y valor, toda clase de alhajas, papeletas Monte, muebles y máquinas coser.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 6. Tlf. 46.377.

ALMONEDA. Dos reciosos comedores, gabinetes y varios muebles de una villa. Peñaflorida, 10. Comercio de baúles y maletas.

ALQUILLO centro San Sebastián un bonito salón para Sociedad. Razón: en esta Administración.

ALQUILLO gabinete amueblado, soleado, exterior; hay tlf. gas, pref. sra. o sta. Inf. de 1-3 y 9-10 en Urbieta, 43, quinto izquierda.

ALQUILLO habitación solo dormir a caballo formal con buenas referencias. Fermín Calbetón, 45, tercero derecho.

ANILLOS sello, alianzas, pulseras, medallas, cadenas, pendientes en oro de ley; precios los más baratos. Relojería Estivill. Vergara 8

ATENCION! clases baratísimas taquigrafía, mecanografía, contabilidad, idiomas comienzan Año Nuevo en Fuenterrabía, 14.

AUTOMOVIL Exes, 6 cilindros, toda prueba, se vende barato. Dirigirse a M. Martínez, Beasain. Fermín Galán, 13.

AVISO. Compro y vendo muebles de ocasión, vendo precioso gabinete y comedor, etc. Peñaflorida, 10 Comercio de baúles y maletas.

BATAS para señora, hechas y sobre medida. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería, 12.

BUZOS, bombachos y guardapolvos. Almacenes Almeida, Miracruz, 6; Pescadería, 12.

CABINA y caja para chassis Chevrolet o mismo tinelaje. Garaje Sánchez. Teléfono 70 Irún.

CALDERA vapor, tamaño grande, depósito hierro, cap. grandísima, compro. Esc. Joaquín Collantes. Hermosilla, 47. Madrid.

CASA con pocos muebles se traspasa para poder trabajar con huéspedes; sitio céntrico. Informarán en esta Administración.

CEDO parte local, sitio muy céntrico; preferencia zapatería, en arriendo, comisión, o Sociedad. Avisar al teléfono 41-8-95.

CITROEN turismo y camioneta al mismo tiempo panadería, comercio. Garaje Sánchez. Teléfono 70. Irún.

CITROEN, conducción interior, 4 puertas; Citroen Cabriolet, Peugeot, Auhsu, Fiat. Díón. Garaje Sánchez. Tlf. 70. Irún.

COCHES NIÑOS. Arreglos económicos, vendese uno ocasión, moderno; se hacen capotas y demás. B. Pastor, 13. Carpintería.

COMERCIANTES: vendense dos viviendas de exterior. Colón, 6. Peluquería.

COMPRA piso espacioso, sitio céntrico. Agencia Altuna. Fuenterrabía, 13, primero. Teléfono 44-0-18.

COMPRA coche-silla, de ocasión, para niño. Dirigirse A. D. esta Administración.

COMPRA receptor radio de ocasión. Ofertas: J. R. Administración LA VOZ DE GUIPUZCOA.

COMPRO botellas vacías, usadas, todas clases. Pago mejores precios. Hernani, 8. Teléfono 13-6-69.

CORREDOR en plaza deseja La Suiza Española. Moraza, 3, conociendo artículo y clientela. Inútil sin estos requisitos.

CRIADA joven falta. Miracruz, 27, tercero derecha.

CUBIERTAS, cámaras, maíz viejo de automóvil, pago altos precios. Consulten: Avenida Kursaal, 20. Teléfono 4-50-28.

DROGUERIA Felipe vende las ceras y cremas mejores y de brillo más fino, y mata cucarachas y ratas. San Lorenzo, 42.

EMPLEADO municipal. Inscripto Bolsín desea colocarse ordenanza, cobrador, análogo. Razón: teléfono 46-2-68.

EN CASA particular, Oquendo, 26, tercero izquierda, alquilase gabinete; trato familiar.

HACE FALTA una muchacha. Fermín Calbetón, 34, tercero.

HACE FALTA aprendiza de modista. Padre Larroca, 12, segundo centro.

JOVENES: aprended el francés e inglés pronto, bien y por poco dinero. Zabaleta, 34, segundo D. Hay ascensor.

LÍQUIDO muebles de una villa; camas, a 5, 10 y 15 ptas.; cómodas, tocadores, armario-ropero y tapizados. I. la Católica, 5. 45-7-36.

MAQUINA de escribir Underwood portable, seminueva, se vende. Paseo de Colón, 7, primero izquierda.

MODISTA económica se ofrece a domicilio. Informarán teléfono 43-8-03 de 10 a 12 y de 2 a 4.

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo de todas formas y precios, el mayor surtido, los más baratos. Relojería Estivill. Vergara 8

MUY BUENA modista, especializada vestidos sombrero, ofrécese domicilio y su casa; se venden sombreros. S. Marejal, 7, bis, 4^a dcha.

OBREROS: la economía es base del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos, confecciones general. «Petit Paris». Urbieta, 39.

ORO-PLATA, platino, brillantes, papeletas. Monté pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. L. Romero. P. Guipúzcoa, 8.

PARA EL FRIO, mantas y géneros de punto para el agua. impermeables y paraguas. Petit-Paris. Urbieta, 39.

PARA PINTAR y empapelar con esmero y a precios sin competencia no hay más que consultar al teléfono 13-8-61.

PELUQUERA a domicilio. Corte pelo, 0'50; depilación cejas, rizado puntas, 0'50. Ondulación agua, manicura, 1'50. Teléfono 12-3-34

PELUQUERA y manicura a domicilio; diario peinar, muy económico. Llamad de 1 a 3 y de 8 a 10 al teléfono 16-4-31.

PELUQUERIA Anita. Permanente garantizada, 12 pesetas; marcel, 1'50; agua, 2; corte, 0'50. Paseo Colón, 45. Teléfono 15-6-27.

PENSION: grandes comodidades y excelente servicio, precios razonables. Paseo Colón, 47, principal derecha.

PENSION a 5 ptas.; trato esmerado, buenas habitaciones soleadas, calefacción, confort. (On parle français.) Zubietza, 45, segundo.

500 MODELOS diferentes en relojes pared y sobremesa, todas formas y estilos, los más económicos. Relojería Estivill. Vergara, 8.

RELOJES especiales para autos, vapores, guarda de fábrica; cuco y codorniz. Carlillones, grandes sonerías. Estivill. Vergara, 8.

RELOJES pared, cuerda 8 días, con sonería, 55 ptas.; despertadores, 6; de bolsillo, 6; de pulsera, ptas. 10. Estivill. Vergara, 8.

RELOJES, relojes y más relojes, grandes descuentos durante esta quincena. 25 aniversario de la relojería Estivill. Vergara, 8.

COMPRA coche-silla, de ocasión, para niño. Dirigirse A. D. esta Administración.

RELOJERIA Estivill, cumplidos 25 aniversario, precios desconocidos en toda clase de relojes durante esta quincena. Vergara 8

REPARACIONES perfectas y venta de relojes Longines, Omega, Movado, Zenith; especialidades de la relojería Estivill. Vergara 8

SASTRE económico. Trajes a medida, vueltas, reformas; especialidad gabanes. Aguirre Miramón, 4, 2^a 2 (Gros).

SE ALQUILA bodega, muy clara y con entrada independiente, en Zabaleta, 38. Informarán, portería.

SE ALQUILAN gabinetes con o sin pensión, económicos, buen trato. Iparraguirre, F, primero.

SE COMpra piso; pago al contado. Preferible S. Martín y Amara; límite máximo 13000 ptas. Ofertas esc. Laramendi, 4, portería.

SE DESEA pequeño local o habitación con entrada independiente. Escrivíb Apartado 47 San Sebastián.

SE DESEAN huéspedes, sitio céntrico, poca familia, casa tranquila. Teléfono 15-8-67.

SE DESEAN huéspedes estables en casa particular, casa nueva, baño, muy buen trato, desde 5 ptas. Razón: esta Admón.

SE DESEAN huéspedes estables, pensión completa desde 3,50. Se informarán en esta Administración.

SE LIMPIAN trincheras, checos a 4 pesetas; trajes caballero, 5; de señora, 3. Aldámar, 30, quinto izquierda. Teléfono 13-4-62.

SE NECESITA muchacha vascongada con buenos informes y buena presencia. Razón: en esta Administración.

SE OFRECE chica de 15 años para todo o recados de taller. Razón: Guetaria, 38, cuarto derecho.

SE TRASPASA tienda de comestibles con vivienda, por no poderla atender su dueña. Razón: en esta Administración.

SE TRASPASA bonita tienda con comodidades, por 800 pesetas, por ser urgente. Razón: en esta Administración.

SE TRASPASA un buen bazar. Urbieta, 29. EXTRANJERO desea pensión en distinguida familia. Ofertas a R. T. esta Administración.

SE VENDE casa en la calle Fuenterrabía, entre S. Martín y Avenida, prod. 7 %. Agencia Altuna. Fuenterrabía, 13, 1^a Tlf. 14018.

SE VENDE casa 6 pisos, sitio céntrico, en 180.000 ptas. Produce 6'50 % libre. Agencia Altuna. Fuenterrabía, 13, 1^a Tlf. 14-0-18.

SE VENDE balcón Riata, inoxidable, con ruedas de 150 kilos, en 125 ptas. Su valor, 225. Informarán, teléfono 12-0-77.

SE VENDE coche Auburn, 4 cil. 18-HP, 7 plazas, conducción interior, buenas condiciones de venta. San Bartolomé, 11, bajo.

SE VENDE máquina Singer, máquina escribir, vitrina cristales, reloj pared, paraguero, armarios luna. I. la Católica, 5. 15-7-36.

SE VENDE despacho Renacimiento, discos cuadros, figuras, toldos, etc. Informes: Paseo Colón, 5, 1^a dcha. Angel «El saldista»

SE VENDE camioneta Citroen de una tonelada, perfecto estado, toda prueba, en pesos 3.000. Informarán, teléfono 12-0-77.

SE VENDEN dos carros y dos caballos, de ocasión. Informarán en Irún. Contracalle, carbonería.

SE VENDE máquina Singer industrial y mesa para taller de sastre. Garibay, 8, bajo.

TRASPASO bares, sitios céntricos. Agencia Altuna. Fuenterrabía, 13, 1^a Tlf. 14-0-18.

TRASPASO buen bar con vivienda, en lo más céntrico de la capital, poca renta y económico. Fuenterrabía, 15, 2^a. De nueve a 1.

TRASPASO hotel muy acreditado y muy céntrico, negocio garantizado; buen sitio. Razón: Fuenterrabía, 15, 2^a. De nueve a una.

TRASPASO buen bar-restaurant, de lo más acreditado y mejor montado, trabajando mucho. Razón: Fuenterrabía, 15, segundo.

TRASPASO buen bar-restaurant, de lo más acreditado y mejor montado, trabajando mucho. Razón: Fuenterrabía, 15, segundo.

VENDENDE ocación, máquinas Singer doméstica y sastre, y de vainica, garantizadas. San Martín, 6, entresuelo.

VENDO prensa de apear, husillo y columnas de hierro; facilidades de pago. R. Santos. Irún.

VENDO luna 1,20 por 66, armario 2 lunas, coche-silla, cama nogal americano, mesas, cocinas ocasión. Usandizaga, 2, tienda.

VENDO unas hermosas vitrinas y estanterías, para comercio de lujo. Peñaflorida, 10, artículos de viaje. Teléfono 41-8-95.

VENDO máq. de bobina, otra de mano, cama turca, banco vasco, perchero vasco. Calle Secundino Esnaola, 5. Frente M. Gros.

VENDO armario luna, 80 ptas.; lavabo, 30; camas, 10; colchones, 10; estufas, 8 y comprob muebles. Fuenterrabía, 38. Tlf. 15-2-32



El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejado en su historia de cerca de medio siglo, al de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-00-59

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

• • Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 • 10 • •

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En CASA SEBASTIÁN: 6 meses, 6 pesetas; 9 meses, 12; un año, 24.—En el RESTO DE ESPAÑA: 6 meses, 9 pesetas; 9 meses, 18; un año, 36.—En el EXTRANJERO: 6 meses, 17 pesetas; 9 meses, 33; un año, 66.—En AMÉRICA: 60 pesetas; los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOL"

LA ASAMBLEA DE LOS ARMEROS

En Eibar se señaló el domingo el despertar de los pueblos armeros de Guipúzcoa y Vizcaya, que se ven amenazados en sus intereses

Representaciones oficiales, de patronos, de obreros y políticos, se pusieron de acuerdo para hacer frente a la amenaza del desastre

Interesante en alto grado resultó la magna asamblea que se celebró el domingo en esta ciudad. Lógico era que esta reunión de los Ayuntamientos industriales, sectores y fuerzas vivas de todos los pueblos de la zona armera tuviese la resonancia que adquirió. Con sentido de responsabilidad demostraron todos preocuparse de este grave problema que amenaza a una ejemplar comarca.

Era ésta una cuestión de la que nadie, ningún industrial ni ninguna persona de buena voluntad podía desentenderse, por ser problema de vital importancia para todos nosotros. Esta asamblea era como una llamada a todas aquellas personas que dependen de la armería, ya que la grave situación requería la asistencia y el concurso de todos: apelación a la concordia en los fabricantes de todos los pueblos de la zona armera para estudiar el problema al unísono en sus múltiples aspectos, y trabajar conjuntamente, convergentemente con un esfuerzo vigoroso.

El temor de peligros mayores y apremiantes con la inminente crisis a que estamos abocados a causa de unas medidas que juzgamos desacertadas, produjeron en todos los ánimos un entusiasmo grande. En el seno de nuestro Ayuntamiento produjo inquietud al comprender la gravedad de la situación, y haciendo suya la moción de la minoría republicana convocó a todos los armeros a esta asamblea.

Estudiados en nuestro artículos recientes y no recientes todos los aspectos de las cuestiones planteadas en torno a este asunto, nos ahorraremos hoy tiempo y espacio en el comentario. Decíamos precisamente en nuestro artículo del último domingo que la asamblea no debía de reducirse a una simple reunión, a una más en la historia armera. No, de ninguna manera. Eso sería caer de nuevo en nuestras malas costumbres. Que hablen los que deben hablar, los que deben y pueden dar orientaciones, decíamos nosotros días atrás; y, efectivamente, la asamblea resultó tal como habíamos soñado. Se enfocó bien la cuestión. Todas las intervenciones y manifestaciones tienen nuestro respeto; pero coincidimos con las hechas por el subdirector del Banco de Pruebas, capitán de Artillería don Ramón Marzá, que planteó el asunto de una manera clara y conveniente, y que por la argumentación en que se apoyó su punto de vista, su opinión, por la viva realidad que lo inspiró y por lo prudente de sus proporciones, a tono con los momentos y circunstancias presentes, fué la nota saliente de la reunión. Pero la asamblea adoptó el único acuerdo que dentro de su misión le correspondía: el de unir a todos en apretado haz para formar una masa entre Ayuntamientos, industriales y sectores obreros de toda la zona armera para hacer una defensa cerrada de la industria armera, única manera de obtener resultados prácticos en nuestras justas reivindicaciones.

En el programa que esa Comisión ha de elaborar y realizar para nosotros hay que dentro de esa Comisión se nombre una ponencia de tres o cuatro señores de los más capacitados para hacer las bases, y después presentarlas a la aprobación de la Comisión y luego al refrendo de la asamblea que se reunirá cuando se hayan confeccionado ese proyecto o esas conclusiones.

Se acordó además pedir el apoyo de los Diputaciones vascas, nombrar una Comisión para entrevistarse con los diputados vascos y con aquellos otros que quieren ayudarnos, entrevistarse con el presidente del Consejo y con el ministro de la Gobernación y trabajar para que esas bases se conviertan en proyecto de ley y tome el problema estado parlamentario.

Que la labor de esta Comisión sea secunda. Que no se dé lugar para que hablemos de retrocesos o negligencias, y que desde mañana, miércoles, que se constituirá en definitiva la Comisión nombrada, empiece ásia a dar señales de vida, a funcionar y a trabajar honda mente y con perseverancia, porque si la trégua se prolonga mucho más de lo que estas circunstancias precarias exigen se complicará la situación y entonces nada bueno habrá fijado de esperar.

Por otra parte, esta actitud de serenidad, demostrada por una industria de una ejemplar comarca, obliga al Gobierno de la República a una actuación más acertada en lo

concerniente a las medidas que viene tomando contra las armas, medidas de estrecha confusión y que son como un legado de la monarquía.—Tomás Echávarri.

La Asamblea

A las once y cuarto de la mañana del domingo comenzó la asamblea de todos los Ayuntamientos, industriales, sectores obreros y demás fuerzas vivas de toda la zona armera, para tratar de la crisis de la industria armera, a cuya asamblea acudieron las representaciones siguientes: De Elgoibar, el alcalde, un concejal, Centro Republicano, Agrupación Socialista, Sindicato Metalúrgico, Centro Católico, Unión Escopetera y muchos fabricantes. De Ermua, teniente alcalde y dos concejales, Sindicato Profesional y Sociedad Tradicionalista, Batzoki y varios fabricantes. Zaldívar, un representante del Ayuntamiento y fabricantes. Guernica, el alcalde y los fabricantes señores Unceta y Compañía. Marquina, el alcalde y el representante de la Casa Esperanza y Compañía. Plasencia, alcalde con representaciones edilicias de la mayoría y minoría, fabricantes escopeteros y de armas cortas. Círculo Tradicionalista, Sindicato Metalúrgico, Centro Liberal, dos representantes nacionales, Sindicato Profesional, Solidaridad Obreros Vascos, Agrupación Socialista y Juventud Socialista y muchos fabricantes.

De Eibar, el Ayuntamiento en pleno y todos los fabricantes, Sindicato Metalúrgico, Juventud Vasca, Juventud Socialista, Partido Comunista, Acción Nacionalista Vasca, Artes Blancas, Agrupación Socialista y Empleados Municipales, Republicanos Radicales Socialistas, Solidaridad de Trabajadores Vascos, Solidaridad de Empleados Vascos, Sindicato de Obreros Profesionales, Empleados de Oficina

de la U. G. T., Sindicato Oficios Varios, Asociación Patronal, Solidaridad de Trabajadores, Oficios Varios, Círculo Tradicionalista, Agrupación y Juventud Republicanas, Banco de Pruebas, La Española de Armas y Municipios, Unión Española de Explosivos, Vitoria, Hijos de Orbea, Fabricantes de Cartuchos y otros que no recordamos en estos momentos.

Constituida la asamblea se leyó la moción que presentó la minoría republicana y que el día 27 de diciembre el Ayuntamiento elevó a acuerdo, cursando las invitaciones que se citaban en ella y los telegramas de protesta que se trasmisieron al presidente del Consejo, ministro de la Gobernación y gobernador de Vizcaya.

El señor Cortázar fué el primero en hablar y comenzó diciendo que el Ayuntamiento de Eibar había tomado la iniciativa de convocar esta asamblea para lograr que todos los armeros, es decir, los que dependen de la industria armera se unan y formen un frente único para contrarrestar las "agresiones legales" de que son objeto, pues vienen resultando tan crónicas los ataques contra nuestra industria honrada y legalizada que parece que todo el mundo tiene derecho de proceder a su antojo, y no se das cuenta las autoridades que todas las medidas adoptadas han fracasado de hecho. Añadió el señor Cortázar: Estamos conformes con el desarme general de todo el mundo; pero como es imposible esto, lo que se ha conseguido hasta ahora es dejar indefensos a los hombres de orden y dejar campo ancho a los alarmistas y malhechores para que realicen sus fechorías. Recordó también la recogida de las armas cortas y largas últimamente y calificó de disparate el equipar las armas largas con las cortas.

Seguidamente consumió un turno la representación de los Solidarios Vascos, dando cuenta

Croniquilla vasca

LA ASAMBLEA DE INDUSTRIALES ARMEROS

Se celebró el domingo en Eibar y tuvo extraordinaria importancia. La crisis afecta a miles de trabajadores de los pueblos que integran la zona armera. De esta gloriosa zona armera, creada de generación en generación a través de los siglos, por obreros especializados en la construcción de armas de fuego. Tan especializados que los países considerados como ases en el mundo industrial, entre los que se encuentra Yanquilandia, alarmados ante la competencia de calidad y precios de las armas españolas, se escudaron detrás de su arancel aduanero para poder defender por medio del favoritismo, a los armeros yanquis, impotentes para la leal concurrencia de nuestros fabricantes.

Lo mismo que Yanquilandia con sus tarifas aduaneras tan escandalosamente elevadas que pueden considerarse prohibitivas, han procedido otros países y algunos con mayor franqueza, prohíben terminantemente en su territorio la importación de armas extranjeras.

Tal el caso de nuestra vecina Francia, a fin de favorecer la industria nacional francesa. Esta medida originó que fabricantes guipuzcoanos, a quienes aquí se les hizo la vida imposible, a fuerza de trabas, pasaran la frontera e instalaran su fábrica en Hendaya, donde trabajan libremente y son amparados por las autoridades de Francia, en su calidad de industriales de la nación francesa.

Los fabricantes españoles son más modestos en sus aspiraciones. Piden que se les deje trabajar bajo el control gubernativo. Pero que se facilite a los españoles honrados la licencia de uso de armas, mediante la oportuna información, como se hace con las licencias de caza. Que estas licencias sean una garantía para los ciudadanos, amenazados hasta ahora de seres anuladas cada ocho días por equivocadas disposiciones gubernativas. Porque equivocación enorme, que sólo daña a las gentes honradas y a la industria armera española, son esas disposiciones de recogidas de armas a los ciudadanos ejemplares provistos de licencia, mientras que los indocumentados viven al margen de la Ley y van armados hasta los dientes con armas de fabricaciones extranjeras, introducidas en España de contrabando, pudiendo operar con una mayor impunidad a causa del equivocado desarme, hecho con buena intención, pero con resultado contraproducente, por algunos señores gobernadores.

Por egoísmo, el Gobierno debe, no de amparar, pero si dejar cauce abierto a los industriales armeros. Además del trabajo que ello representa para nuestra riqueza industrial, España tiene el deber de mostrarse interesada en la conservación de sus fábricas de armas, para luego no verse en el dolor de pasar a ser tributaria de la industria extranjera. Durante la Gran Guerra, pudo Francia bien eficazmente comprobar el precioso y eficaz auxilio que a la causa de los aliados prestaron los fabricantes eibarreses. Puede España patrióticamente, abandonar este importante ramo de la defensa nacional, que es orgullo de la nación y que al Gobierno no cuesta ni un solo céntimo su sostenimiento?

La ciudad que fué premiada con el título de Muy Ejemplar, viene sufriendo una aguda crisis al igual que el resto de la llamada zona armera. Se ha reunido en importante y magna asamblea para pedir al Gobierno de la República, no mercedes o favoritismos que nunca solicitaron, sino únicamente se les haga justicia.

Justicia, como en los países extranjeros, donde se les deja trabajar honradamente, respetando los intereses creados de su industria. Con mayor motivo a la nuestra, por ser una gloria de España y un veneno de riqueza en la economía nacional.

Pedro SARASQUETA.

ta de las gestiones por ellos realizadas desde que se promulgó el estado de alarma, y de la reunión que se celebró en la Fonda Julián con asistencia de algunos señores fabricantes y los parlamentarios nacionalistas (de cuya reunión dimos cuenta nosotros en estas columnas).

También habló el señor Gaztelu, por los nacionalistas, quien dijo que había que ir a elaborar una legislación verdadera, de que ahora se carece, una legislación de Derecho civil para el uso de las armas.

Intervinieron de nuevo el concejal republicano de Eibar señor Cortázar y el alcalde, señor Tellería, para hacer unas aclaraciones y también el señor Gaztelu para rectificar.

Habló después don Francisco Antuña, quien hizo un análisis de la crisis armera, y recordó el elevado porcentaje de producción que se mandaba antes allende los mares y las restricciones de ahora por la serie de dificultades, entre otras cosas el bloqueo de los países, y terminó diciendo que muchos lo confunden, pero que es indispensable clasificar las palabras armamento y armas.

Seguidamente habló el capitán de Artillería don Ramón Marzá, subdirector del Banco de Pruebas de Armas. Afirmó que su opinión por ser representante de Gobierno es más imparcial, está desligada de los pequeños intereses particulares y más en armonía con los distintos puntos de vista de la cuestión, siempre atenta a los intereses armeros en general y a las necesidades del Gobierno, del que es forzoso reconocer que tiene que tomar las medidas necesarias a la tranquilidad pública. Muestra su conformidad con lo manifestado por el alcalde de Eibar y el señor Cortázar, y agrega que no deben marcarse en estos momentos divisiones entre las armas largas y cortas, mejor dicho entre las armas lisas y rayadas, pues técnicamente se ajustan mejor estas diferencias a las modalidades y efectos de ambas clases de armas.

Se refiere luego a las manifestaciones hechas por el ministro de la Gobernación sobre el Consorcio o Monopolio de Armas. Si bien a primera vista pueden causar alarma, entiende el señor Marzá que pudiera ser una iniciación de la solución definitiva de este problema. Es preciso reconocer que hay que hacer algo en todos los sentidos y que no cabe duda que mientras no se puedan dar plenas garantías al Gobierno se puede pedir más amplias libertades, y que si se lograra contar con una forma de ofrecer esas garantías al Gobierno, podrían pedir esas máximas libertades.

Terminó diciendo que es asunto que bien estudiado puede tener amplio porvenir.

Intervinieron otros asambleístas, entre ellos los señores De los Toyos, Bascaran y el alcalde de Marquina, señor Gaytán de Ayala.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

Primer. Nombrar una Comisión para estudiar y redactar unas bases que en el más breve plazo sean sometidas a la consideración y resolución de esta asamblea, que nuevamente será convocada.

Segundo. Que dicha Comisión esté constituida por elementos de esta localidad pertenecientes a la Corporación municipal, fabricantes de armas cortas y largas, una representación del Banco de Pruebas y otras de las organizaciones obreras de esta ciudad, sin perjuicio de que los demás Ayuntamientos que integran la zona armera nombren sus Comisiones en sus respectivos distritos, que han de estar en relación directa e inmediata con la Comisión local.

Tercero. Que la referida Comisión local encargada de estudiar y redactar las bases esté integrada por los señores siguientes:

Escopetas.—Don Teodoro Arrizabalaga y don Lázaro Arambarri.

Pistolas.—Don Bonifacio Echeverría y señores Gabilondo Hermanos.

Revólveres.—Gárate, Anitua y Compañía, y Aranzábal e Irusta.

Banco de Pruebas.—Don Ramón Marzá.

Ayuntamiento de Eibar.—Alcalde, señor Tellería, y los concejales señores Cortázar y Gárate (don Eulogio).

Cuarto.—Facultar a las organizaciones obreras de esta localidad para que designen los individuos que las han de representar en esta Comisión, los cuales deberán estar provistos de sus respectivas credenciales que acrediten el nombramiento.

Quinta. Esta Comisión será presidida por el alcalde o quien haga sus veces.

Sexto. Que la indicada Comisión se reúna por primera vez el próximo miércoles, día 10 del corriente, a las seis de la tarde, en la Casa Consistorial.

Se leyeron cartas de la Asociación Española de Expedidores de Armas, en las cuales estimaban un error celebrar esta importante asamblea en Eibar, y opinaban que de celebrarse ésta en Madrid acudirían todos los armeros de España y tendría mayor trascendencia, por lo cual abogaban que la próxima tenga lugar en Madrid.—T. E.